ДЕКАРТЪ

O METOAB

для правильнаго развитія разума и для измеканія истины въ наукахъ.

Перев. съ Французскаго М. М. СКІАДА

СЪ ПРИЛОЖЕН/ЕМЪ СТАТЬИ



O AEKAPTE K ELO COANHEHINKE.

Изданіе Г. М. Веселовскаго.

ВОРОНЕЖЬ 1873 г. Тяпографія Г. М. Веселовой Дозволено цензурой. Месква. 25 акгуста 1873 г.



МЕТОДЪ ДЛЯ ПРАВИЛЬНАГО РАЗВИТІЯ УМА И ДЛЯ ИЗЫСКАНІЯ ИСТИНЫ ВЪ НАУКАХЪ.

HEPBAR TACTS.

Здравый смысль есть самая распространенная вещь на светь: потому что всякій счетветь себя настолько имъ одареннымъ, что и тв. которыхъ особенно трудно удовлетворить въ какихъ-либо другихъ отношеніяхъ, не находять нужнымь желать этого смысла болье, чемь сколько его имъють. Неправдоводобно, чтобы такой взглядь на здравый смысль происходиль оть опибан, скорые же можно заключить, что способность разсуждать и различать истивное отъ дожнаго, составляющая въ точности то, что называють здравымъ смысломъ, наи разсудкомъ, по симой природъ своей одинанова во всехъ людяхъ. Также надобно думать, что различие въ нашихъ межніяхъ проистодить не отъ того, что одни люди болье имвють разсурка, чъмъ другіе, а отъ того только, что мы направляемъ различно наше инпленіе и не один и ть же данныя разсин. триваемъ при нашихъ обсужденияхъ Но недовольно имъть здравый смысль, гораздо важиве умьть его хорошо придагать на двлу. Люди съ величайшими душевными способ. постами могуть вийть величайше пороки, какъ и величайшія добродътели, ить, которые двигаются очень медленно, могуть скорые достигать цыли, сладуя постоянно прямому пути, чымь та, которые двигаются быстро, но уклоняются оть прямаго направленія.

Что касается женя, то я никогда не принисываль своему уму какого либо превосходства въ сравненіи съ обыкновенными умами: напротивъ того, я часто желаль имъть такую же, какъ у нъкоторыкъ другихъ, быстроту соображенія, или такое же пылкое воображеніе, или такую же общирную и твердую память. И я не зваю другихъ качествъ, могущихъ возвышать умъ, кромъ вышейсчисленныхъ: потому что, относительно разума или смысла, именно того, что касъ дълаеть людьми и отличаеть отъ скомост, я держусь мийнія, что онъ во всей пълостности своей имъется къ каждомъ изъ насъ, слъдую, но этому вопросу, общему митнію философокъ, утверждающихъ, что понятія о большемъ или меньшемъ, приложимы только къ часот ностямъ, но никакъ не къ общей формю или къ существу особей одного рода.

Не побоюсь высиззать, что въ течени моей жизни много было полезно употребленнаго времени, и что съ самыхъ юныхъ лётъ, я попадалъ на пути, которые привели меня къ взглядамъ на жизнь и правиламъ, доставившимъ мнъ, въ свою очередь, возможность найти для себя систему, увеличивавшую постепенно моезнаніе. Эта система, какъ мнъ, кажется, долженствуетъ возвысить мое знаніе до высшей, для меня доступной, степени, по ограниченности моего ума и краткости моей жизни. Я такъ говорю потому, что уже имъль отъ своей системы плоды, и хотя, при обсужденіи своего собственнаго достоинства, всегда силоняюсь болье въ недовърію, чъмъ къ увъренности въ самомъ себъ, а также, разсматривая философски различныя дъйствія и предпріятія людей, почти всё признаю ихъ

пустыми и безполезными, тёмъ не менёе, не могу не восхищаться тёми успёхами въ изысканіи истины, которыхъ я уже добился. Но могу не питать, притомъ, такой надежды на будущее, что если изъ всёхъ дёлъ челонёческихъ, чисто человаческихъ, есть котя одно положительно корошее и стоющее вниманія, то, омёю думать, что я именно избраль такое дёло. *)

Вирочемъ, очень можеть быть, что я и ошибаюсь, и принимаю немного мёди и степля за золото и бридіанты. Я знаю, насколько мы подвержены ошибкамъ въ томъ, что касается насъ самихъ, и знаю также, съ накимъ сомнѣніемъ надо относиться къ сужденіямъ нашихъ друзей, высказанымъ въ нашу пользу. Но мив желательно въ этой рѣчи раскрыть для другихъ тъ пути, которымъ и слѣдоналъ, и представить на общій судъ мою жизнь какъ на картинѣ, имѣя въ виду—изъ миѣній общества о моей жизни извлечь для себя новый способъ къ увеличенію моихъпознаній и прибавить его къ тѣмъ способамъ, которыми для сего времень пользовался.

Танимъ образомъ, въ этомъ сочинени, я не имъю намъренія поучать системъ, которой делженъ каждый стъдовать для развитія своего разума: но только показать
другимъ, какъ я старался управлять своимъ собственнымъ
разсудномъ. Тъ, которые берутъ на себя поученіе другихъ
людей, должны ставить себя выше поучаемыхъ, и за то,
при мальйней ошибкъ, подлежеть строжайшему осуждение.
Но, такъ какъ я предлагаю это сочиненіе не болье какъ
исторію, или, если хотите, какъ басню, въ которой вайдутся примъры, заслуживающіе и незаслуживающіе подражанія, то надъюсь, что мой трудъ принесеть нъкоторыйъ
пользу, не сдълавъ никому вреда, и что всъ одобратьмой
безпристрастный взглядъ на собственное произведеніе.

^{*)} Для писателя XVII стольтія подобное выраженіе пе составляєть большой несиромности. Прижач. Переводчина.

Я съ малолътства занимался науками и, какъменя увъряли, что именно въ наукахъ и найду познаніе ясное и върное всего полезнаго для жизни, то пламенно желадъ ихъ изучать. Но какъ скоро оконченъ былъ мною курсъ наукъ, дающій право на вступленіе въ ряды ученыхъ, мивніе моє въ наукахъ совершенно измінилось, потому что я увидель себя подавленнымъ такимъ множествомъ сомнъній и заблужденій, что казалось мню извлекъ изъ ученія только ту пользу, что вполет убъдился въ своемъ невъжествъ. А между тъмъ, я учился въ одномъ изъзнаменитейшихъ училищъ Европы, въ которомъ, какъ в подагаль, скорве чемь где либо на свете должны были накодиться ученые люди. Я учился тому же, чему и другіе учились, и доже, не довольствуясь преподаваемымъ, читалъ всв попадавщіяся мив книги, относительно самыхъ любопытныхъ и ръдинкъ познаній. Вмёстё съ темъ, мне извъстны быле мивнія другихъ о моей учености, и я не замъчаль, чтобы меня ставили ниже моихъ соучениковъ, хотя можду этими послединми были и такіе, которые предназначались занимать впоследствит места учителей. Наконецъ, нашъ въкъ казался мив не менъе процеблающимъ в не менъе плодовитымъ на замъчательные умы, какъ и любой изъ предъидущихъ авковъ. Всв эти соображенія давали мев право судить по самому себв и обо всвив другихъ дюдяхъ, и прійти къ такому завлючевію, что ніть ни одной вауки на свете, которая была бы въ самомъ дъль наукой, какъ мив прежде этимъ напрасно набивалия releby.

Я не перестаналь, однакожь, давать извистное значение школьнымь упражненіямь; я зналь, что языки, которымь обучають въ школахъ, необходимы для пониманія древнихъ книгъ, что остроуміе басень пробуждаеть двятельность ума, что историческое повъствованіе о замічательныхъ двяніяхъ вознышаеть умъ и номогаеть развитно разсудка

(если только это повъствование изучать съразсуждениемъ). что вообще чтевіе всяких хорошихь книга есть какъ бы бества съ дучинии людьми прошедшихъ въковъ, в при томъ-бесвда особенно полезная, такъ такъ эти лучшів дюди сообщають намь только дучнія своимысля. Язваль, что въ краснорфчім есть сила и прасота несравнення, что поезія богата тонкостями и прелестями восхительными, что математическимъ наукамъ принадлежать саныя хитрыя изобратенія, служащія какъ для удовлетворенія любопыт ства, такъ для развитія всёхь искусствь и для уменьшенія физического хруда людей. Я зналь, что Вогословів ат- Д крываеть путь во спасевію души, что философія сообщаетъ искусство говорить правдоподобно обо всемъ и при водить въ удивление малознающихъ, что юриспруденція, медидина и другія науки примосять почести и богатства тъмъ, которые ихъ изучають, и, наконецъ, я находиль полезнымь для человена знавомиться со всеми науками, даже основанемии на сусвъріни впольт ложными.-хотя бы съ целью определения ихъ истинняго значения и побъявия возникающих от таких наукъ заблужденій.

Но я неходиль, вибств съ тъмъ, что достаточно уже употребиль времени на изучение языковъ, и дяже на чтеніе древних внигь, древней исторіи и басень; потому что
бесъдовать съ древними тоже самое, что и путешествовать.
О путешествіяхь же скажу: полезно ямьть понятіє объ
обычаяхь различныхъ народовъ, чтобы судить здраво объ
обычаяхъ своей родины, и чтобы не находить всего того
смѣщнымъ или глупымъ, что не согласно съ нашими привычаями, какъ думнють люди ничего не видавшіе на сявтъ, вромъ своего муравейника, но когда слишкомъ долго
путешествують, то становятся, ваконецъ, чужеземцями
въ своемъ собственномъ отечествъ. Такъ точно, когда слишкомъ увлеваются изученіемъ жизни прошедшихъ въковъ,
то обывновенно остаются въ великомъ невъдѣнію относи-

тельно того, что совершается въ настоящемъ. Кромътого, басни заставляють насъ признавать возможнымъ многое, положительно не возможное, и о самыхъ правдивыхъ историяхъ можно замътить, что если въ нихъ фавты не измъннются и не преуведичиваются для того, чтобы возвысить важность разсказа въ глазахъ читателя, то непремънно уже самые достойные презрънія и незначительные факты опускаются, вслідствіе чего, все остальное представляется намъ не таковымъ, каковымъ оно было на самомъ дълъ. Люди, которые принимаютъ подебныя исторія за руководство для своихъ дъйствій, легко впадають во всь безумства паладяновъ нашихъ рыцарскихъ романовъ и способны затъвать предпріятія, превышающія ихъ силы.

Я очень уважиль краснорыче и страстно любиль послаю; //
но я полагаль, что то и другое было болые плодами природным умственных дарованій, чты пледомы науки.
Ты, которые разсуждають здраво и наиболые обсуждають
свои собственныя иден для придація имь возможной ясноста и удобопонимнемости, ты дучне другихь съумыють
убъждать въ справедливости своихъ предложеній, котя бы
они объяснялись только на нижне-бретонокомъ нарычіи и
никогда бы не изучали риторики. Также и ты, которыхь
воображеніе манболые игрино и которые могуть выражать
снои фантавіи картинно и увлекательно, обладають даромъ
новзіи, коти бы и вовсе были незнакомы съ пінтикой.

Мит въ особенности правитьсь математическій науки за ихъ точность и доказательность, но и, не понимая прежде ихъ истиннаго значенія, и думан, что они могли быть приложимы въ однимъ механическимъ искусствамъ, удивлялся, какъ на такихъ твердыхъ и прочныхъ основаніяхъ, каковы математическій истины, не воздвитнули до сего: времени чего-нибудь поважитье знанія механики. Я видълъ въ этомъ противоподожность съ твореніями древнихъ язы-

ческих писателей о правственности, которыя сравниваль съ великолфиными дворцами, построенными, однакожъ, на пескъ и грази. Въ этихъ твореніяхъ добродътеля возвеличиваются и ставятся превыше всего на свътъ, не познаніе самыхъ добродътелей сообщается слишкемъ недостаточное, такъ что неръдко, подъ превраснымъ именемъ добра, у древвихъ авторовъ является: или безчувственность, или гордость, или отчаяніе, или даже преступленіе отпетубійства.

Я блигоговълъ предъ нашимъ Богословіемъ и не менте пого-либо другаго надъялся найти въ немъ путь късвоему спасенію, но, узнавши навърное, что путь этотъ настолько же открыть для людей самыхъ невъжественныхъ, накъ и для самыхъ ученыхъ, и что истины откровенія превыме нашего разумънія, я не осмълняся обсуждать послъднія моимъ слабымъ разумомъ, и даже нашелъ, что для успъхъ въ подобномъ дълъ необходяма помощь свыше, или надобно быть болье, чъмъ человъкомъ

Я ничего не свану о философіи, кромѣ того, что хота она и была развиваема въ теченіи иногихъ вѣковъ лучшими умами, не заключаетъ, однакожъ, въ себѣ пока ничего безспорнаго, ничего неподлежащаго сомнѣнію, а потому, надобно быть особенно самонадѣннешмъ, чтобы ожадать отъ себя полученія большей отъ философіи пользы, чѣмъ другіе. Обративъ вниманіе на то, сколько можетъ быть несотласныхъ философскихъ маѣній объ одномъ и томъже предметѣ, и при томъ меѣній, поддерживаемыхъ учениѣй—шими людьми, тогда какъ истинное миѣніе должно быть всегда только одно, я прямо призналъ почти что за ложное все, что было не болѣе какъ правдоподобнымъ въ философскихъ ученіяхъ.

Что васается до остальныхъ наукъ, *) именно твхъ, которыя заинствують свои начала изъ философія, то я не могь оживать оть нихъ какого либо действительнаго научнего знанія при ихъ шатнихъ основаніяхъ. Ни почести. ин матеріальныя выгоды, которыя эти науки объщають ученымъ, не могли меня склонить къ ихъ изученію, тамъ болье, что, благодаря Бога, я не въ такомъ быль положежевін, чтобы обращать науку въ ремесло, ради поправденія своего состоянія, а также, хотя я, подобно циникамъ, и не презираю славы, но ставлю ин во что такую извъстность, которая пріобретается не заслуженно. Наконецъ, что васается до некоторых в минмых ваукъ, то я довольво быль уже свідущь, чтобы не даваться въ обмань: ни объщаниям алхимика, ни предсказаниямъ астролога, ни плутовству магика, ни вообще хитрости или самохвальству тахъ, которые промышляють выставлениемъ на показъ знанія, котораго не имфють.

Всявдствие всего этого, я оставиль занатия науками, какъ скоро возрасть позволнав мий выйдти изъ подъ зависимости моихъ учителей. Принявши твердую ришимость не имить другаго просвищения, кроми того, которое можеть найтись во мий самомы или въ великой княги міра, я посвиталь остатокъ моихъ юношескихъ лить: на путешествія, на обозракіе дворовь и армій, на посвіщеніе людей различныхъ правовъ и званій, на различныя наблюденія, на испытанія самаго себя въ разныхъ случайностяхъ жизни, и, при всемь этомь, на размышленіе о встричающемся мий для извлеченія чего-нибудь для себя полезнаго. Я предпочель такія занатів наукамъ потому, что мий казалось, что явстричу болье истины въ разсужденіяхъ, которыя діляеть каждый чело вікъ по обстоятельствамъ, прямо къ нему относящимся и за ошибку въ которыхь онъ навазывается самыми фактами,

Прака: Перевод.

^{*)} Декартъ говорить здась объ юриспруденийи и медиция?

сужденій. У Дегорта цозитивнать выражается совсімь иначе: являясь какъ бы противникомъ позитивизма. Декартъ, водъ вліянісыв своего генія, невольно сань себи поражлеть и оканчиваетъ свои оклософскія изысканія отреченіся ь отъ апріориче 😿 скихъ теорій и признаціємъ позитивизна. Въ сочиненія Декарярко выразилась безплодность дедуктивных в умст. ованій, основанных на опріорических начадахь, и значеніе научной индукція, какъ единственнаго способа для отменлина истинъ. 'ї Декарть безпрестанно не соглассяв сань съ собой и, по отношенію къ связности и цваьности системы, его бизософское произведеніе не только недьзя назрать образцовымь, не даже нельян и поставить очень высоко, таки не неибе, по отношению въ добросовъетности сужденій и къ твиъ уметиснямить плодамъ, которые оно вожеть принести, его видобно признать очень важными. Ви этоми произведения ясно отражается отчаниная борьба сильнаго разума съ тяжелою ношею предвантыхъ идей, борьба непріятная для приверженцовъ предвзятыхъ ядей, вэди ските своиничения вда объевия вошесь выпожени он За непоследовательность Денорта осудить легко, но въ упорной, до абсурдовъ доходящей посавдовательности въ разгитіи апріорическихъ началъ (столь удовлетноряющей иногихъ), какъ иногимъ мнимо-веливимъ ищелятелей древнимъ и новымъ, упрекнуть его незьзв. Деворто и уподобляю человаку, стоищему на распутьи и колеблющенуся нь выборь одной изъдвухъ дероги: гладкой и удобной, но приводищей путнина назадъ,--и трудиой, но ведущей его впередъ. Хоти направленіе того и в другаго пути ращительно выясняется для знаменетаго высоптеля, но выборъ состояться не пожеть потому что тажесть апріорической воши склоняеть путника къ легкому пути, и разви той смыслъ въ тоже время влечеть на трудный путь, и оба указанія дейстиують равносильно. Апріористь можеть кричать сколько ему угодно, почему Декартъ никуда не прищелъ, но позитивистъ, очень нало интересулсь парадомъ пругскаго движения философскихъ теорій, найдеть въ колебаніяхъ Декарта для себя опыть в наставленіе, которыя избавить его оть подобнаго же положенія на каждомъ распутьи. Опыти Денарта твих большую получаеть важность, что огранцяенность числа

положительных ответовъ, даваемых въ настоящее время наукою на наши вопросы, дълаетъ для явждаго возможнымъ подобное колебаніе даже на полнути. Мы безпреставно встръчаемъ жалкіе примъры, что люди свертываютъ, по вилости одного вопроса, который они не успъл разрвшить, съ научеле пути и принимаютъ какое-нябудь фантастическое направленіе. Но можетъ быть этого не случилось-бы съ шими, если-бы передъ глазами ихъ быль опытъ геніального челоявка, изысливавшаго пути какъ научные, токъ и не научные.

Чтобы еще ясиве представить пой няслядь на "Методъ". Декарта и на отношеніе этого произведенія въ позитивному ученію, я сдълаю краткое обозрвніе содержанія "Метода." Хотя Деварть разубликь свое сочинение на щесть частей, но из немъ вандючаетоя собствение четыре главныхъ части, съ вамачительно разнообразнымъ содержанісмъ. В в первой части [1-й, 2-й и 3-й части "Метода"] заключается собственно изысканіе системы для познаванія петинъ въ наукахъ. Во второй части [4 часть по раздаленію Деварта] Декартъ строить свою систему міроноварвия; нъ третьей часта [5 часть по разделению Денарта] старается увазать развитіе и приложеніе этой системы, а четвергай часть (в по раздылению Декарта) посвищается оправданію принятой имъ системы, но оканчивается почтя полнымъ вя отрицаніся в. Девартъ начинаеть, какъ и большая часть дедувтивныхъ философовъ, съ отриданія научныхъ началь и всёхъ •званій человъческихъ, причемъ довольно мътко поражиетъ современныя сходаетическій науки. Один математическій науки [чистой математики] онъ считаетъ за полезныя, имени по ихъ пригодности для упражненія нашего ума, объ остальныхъ же отзывается почти какъ о совершенно безполезныхъ. Разсчитавшись съ сопременнымъ научнымъ знаніемъ, французскій филосооъ переходитъ въ отысканію собственно метода для открытія истины в внезапно является передъ удивленнымъ читателемъ , позитивистомъ и однемъ изъ основателей педуптивной методы. Знаменитыя его четыре догическихъ правила суть ; индуктивного метода, тв начака, помощью которыхъ развивается положительное знаніе. Читан его логическія основанія, а потомъ указаніе на ту родь, которую онъ предполагаетъ дать натематической теорін [чисто повірочную] при своихъ изслівдованіяхъ, читатель уже ожидаєть полнаго развитія позитивной теоріи. Читатель ожидаеть, что великій мыслятель выскажеть ясно: что надукція- есть путь къ открытію истипъ, а дедукція -есть способъ для повърки уже открытаго, и что только по совершенія того и другаго процесса вышленія отнесительно важдаго вопроса является положительное человъческое знавіс. Читатель ожидаеть, навонець, что Декарть отвергиеть позможность намованія истинь дедуктивнымь путомь на сонованін впріорическихъ началь и поставить каждый методъ на принадзежащее ему мъсто, но этихъ выподем не-опазывается, и последнее слово не высказано. Декарть останавливается на самой грани позитивной теорія и не пдеть далве пленне потему, что онъ не могъ уконить себъ истинило значенія, настоящей роди наждаго изъ способовъ вышленія и не постигнуль совершенной противоположности въ тваъ началяхъ, съ которокъ начинаетъ свою работу тотъ или другой методъ. Такъ, въ индукціи, какъ начинающей свою работу съ яняшаго и частнаго, начадами или простайшимя данными могуть быть только вонкретный понятів, я последники выводани-понятія напослеве абстрактных, тогда някъ дедунція начинаєть наобороть, съ того самиго, чемь кончасть видукція, т. с. съ понятій абстрактишки, которыя прривнаеть за проствишія вачала. Этой существенной разницы непостигнуль Декарть и потому начинаеть свою вторую часть оъ обычновенной ошибки оплософовъ дедуктлотовъ-еъ принктія апріорическихъ началь. Предполаган, что онъ направляєть евое мышление въ нидуктивномъ порядей, французский философъ принимаеть, однакожь, за простайшія начала-понятія абстрактныя, послъ чего ему инчего не остается делать какь сгроить рядъ дедукцій, такъ какъ пидуктивный методъ невозможенъ цон исчојв отъ абстрактимиъ началъ. Нельзя сказать, чтобы Де варть совсемь не сознаваль этой несообразности, потому что въ третьей части сочинения [гдъ онъ развиваетъ свою теорию], онъ усиливается дать индуктивный обороть своимъ изысьаннямъ, желая показать, что не потерных изъ виду найденныхъ имъ правиль для отличенія истинаго отъ дожнаго и сомнительнаго,

о, р фумфется, делаеть только одно безполезным услля дедувцін остлется дедукціей и все является доказаннымъ потому только, что согласно съпринятыми а ргіогі изчалами. Вътретьей сноей части Декартъ даже особенно падаеть, потому что вторая часть имбетъ за собою котя то достоянство, что принятыя въ ней апріорическія начала принадлежатъ Божественному стировенію, тогда вакъ впріорическій начала третьей части суть миню-ноучныя памышленія самаго Декарта.

Четвертоя часть "Метода" представляеть какъ бы отдільно написаниую, поидеже всего предъидущаго, статью полемическаго содержавія. Въ ней Декарть старается защитать свою опстему міровоззрівнія отъ нападокъ нівкоторыхъ противниковъ, но приходить къ такимъ выводамъ, касихъ какъ будто и самъ не ожидаль, принимаясь за статью. Болье или менье, французскій философъ сознается въ бездоказательности своей системы, и соглашлется съ твиъ, что сна не можетъ имвть практласскат придоженія, всявдствіе того, вавъ онъ говорить, что затрудняется постояние възыборв, изъ найденны съ инъ начилъ, того, которое должно подойдти къ данному случаю или явленію. Начала его теорів овазываются настолько несвизанными съ конкретными явленімия, что всикое изъ этихъ начавъ пригодно для объясненія явленій пли, лучше сказать, на одно изъ вихъ не сказырчется пригоднымъ для объесненій, а потому Декартъ и укламиветь из завимичение на опыть и наблюдения, какъ на няпри спассків. Вообще пдею всей посладней части можно вы разить такими словами, кись бы обращенными отъ антора къ четателямъ: в Декартъ совитьюнось въ своей спетемъ міровоззрвија, прему и предоставлио важдому принимать ее или не принимать, самъ же и наижренъ заняться опытами и наблюдені. ями, что изъ нихъ выведу, то уже будетъ върно. Совътую и другимъ заняться опытами отъ меня особо, такъ какъ этимъ только путемъ, при трудъ многихъ лицъ, пріобретется потребняя для челобычество насса знаній -Но, запытять инв. заключение "Метеда" не повазываеть того, чтобы Декарть оставался постоянил вы полебательномы положения, вавы это выражено выше, если принять во вним-ніе, что последніе выволы "Метода"

не противоръчать позитивной теорів. Къ сожальнію, нельзя измінить взглида на Декарта по отношенію къ колебательному его положенію, такъ какъ, послі своего "Метода", Декартъ издаваль почти одновременно произведенія совершенно протипоположного характера и постоянно усиливался соединить обу че тода, пидузтивный и дедуктивный, въ одно, посредствомъ сміншенія ихъ началь. Декартъ пикакъ не котіль сознать, что одногременно невозможно плыть и по теченію, в противъ теченя ріжи.

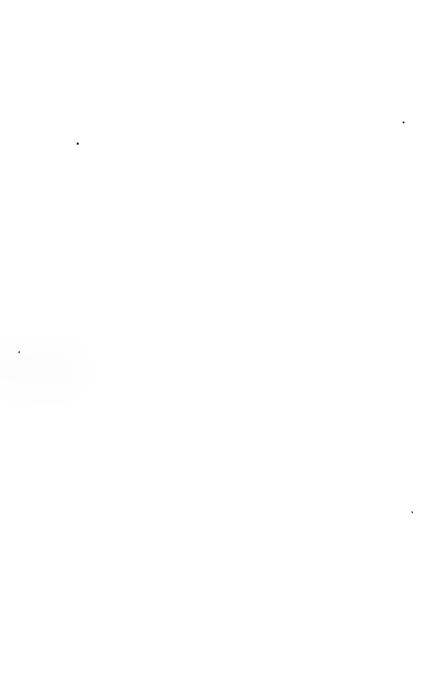
Какая грубая опибля, слажеть читатель! Дъйствительно грубая, но невьзя не припоменть при этомъ того, скольке людей, и людей далеко нерядовыхъ, дълали, дълють и будуть дълуть ту же ошибку, и иного ли есть способныхъ плыть неуклонно къ источникамъ знанія противъ теченія. Если такихъ людей теперь б лье, чёмъ было ихъ прежде, и если дли насъ легче из бъжать грубой ошибки, то это можеть быть потому только, что ны нашли въ позитивной теоріи такую же двигательную силу, какую нашло судоходство въ свяв пара и, продолжая это, можеть быть слишкомъ сжълое сравненіе, и позволю себъ напочнить о томъ иножествъ людей, которое такъ охотно плынетъ внивъ по теченію въ пространное море невъжества

Я не многое прибавию въ предъидущему, чтобы отявичть на вопросъ почему именно для русской публики не ившаеть познакомпться съ Декартомъ? Такъ какъ этоть переводъ предназначается для публики не только читающей, но и интересующейся
овлософскими вопросами, то ивть надобиости повторять вышеизложенное для доказательства той пользы, которая можетъ покучиться отъ знакомства съ "Методомъ" Декарта. Сдвлаю, однакожъ, ивсколько замвчаній. Во первыхъ, что сочиненіе Декарта
напосамо въ оригиналь языкомъ малодоступнымъ для самихъ
фанцузовъ, вслёдствіе совершенно латинскаго оборста ръчи,
а потому знакомиться съ Декартомъ пе оригиналу, безъ перевода, довольно затруднительно для русскихъ. Зкающіе хор ще
французскій языкъ, разучвется, могутъ читать "Методъ," но чтепіе это отобьеть охоту оть изученія Декарта у самыхъ бель-

прихъ любителей философія. Во вторыхъ, чемъ менее развите общество, тамъ болъе требуется вспомогательныхъ средствъ для распространенія среди него научной теоріи, а русское обцество изуодится именно въ такомъ ноложенія, что вспомогательныя средства и всявія введенія въ науку для него необходины. Можеть быть, въ западной Европь найдутся цваме кружви людей хорошо образованныхъ, для которыхъ творенія Де карта-не болбе какъ частица изъ исторія позитивизна, из дли нашей публики они пифють гораздо большее значение. Со стыдомъ, но надобно признаться, что для насъ Декартъ почти что современникъ, такъ какъ для большинства нашихъ, даже вполнъ гранотныхълюдей, понятіко научныхъ способахъ изыскинать истину, также новы, какъ и для людей XVII въка въ западной Европъ. Правда, что говорящихъ совершенно европейскимъ язывомъ среди насъ довольно, но это вноколько не ившаетъ большинстну говорящихъ оставаться негыми схоластивами, тайными или явиыми поборнивани сходистицизма, и противниками, не только положительных в научных значій, но и той теоріи, ноторын указываетъ путь къ пріобрътскою такихъ знаній. Наще научное развитіе, пропедшее и настоящее, соть сходастическое, ничемь не отдичающееся отъ сколастики средкихъ веконъ, вроив разкв меньшимъ педантизиомъ, что, однаксяв, должно признать только последствіемъ нациего народнаго нераспоб педантизму. Мы и теперь еще не схоластического періода, а потому многія изъ нападокъ Декарта на современное сму направление въ наукахъ, очень идутъ въ немъ; такъ, напримъръ, разсуждения Департа о значевия классицияма какъ будто писаны для насъ. Я никакъ не хочу выразить этинъ заивчаніемъ того, чтобы считаль твореніе Деварта полезнымъ для русской публики ради какихъ-либо частио. стей "Метода", твиъ не менве не считаю эти частности и со всьиъ дишенными витереса для русскаго читателя. Вообще,я прихожу въ такому выводу, что если "Методъ" Декарта полезенъ какъ введеніе въ позитивную философію для западно-европейскихъ мыслителей, то тамъ болье онъ полезенъ для русскихъ любителей философскихъ изысканій. Равнымъ образомъ, и убъжденъ и въ томъ, что, издавая въ свъть вингу подобную "Методу", надобно не того бояться, чтобы публява признала ее стоящею ниже своего развития и потому излишнею, а, наобороть, надобно бояться излишне-высокой оценки подобнаго про-изпеденія. Всябдствіе посабдняго обстоятельства, не смотря на опасеніе заслужить упрекъ въ излишнемъ авторскомъ самолюбій, я познолю себъ даже просить читателей переноди—не про-пускать настоящаго введенія. Настоящачь кратиниъ объясненіемъ роли, которую выполняль Декарть въ исторій научнаго развитія, я надбюсь устранить всякія ложных толкованія "Метода". Но еще желательнье, чтобы произведеніе Денарта дочитывалось до конца, такъ какъ последніе выводы "Метода" не менье накихъ критическихъ разсужденій выражають истиное эмаченіе всего Декартова труда.

Собственно вакъ переводчить, прибавно еще въсколько словъ. Читатель, знающій оранцузскій языкъ, можетъ быть найдетъ въ переводъ значительным изивненім оборотовъ ръчи, употребляемыхъ въ оригиналь, но и считаль невозможнымъ избътнуть подобныхъ отступленій. Предстояло избрать одно изъ двухъ или, соблюдая вислив ръчь Декарта, сдълать переводъ малопонятнымъ, или, переданая "Методъ" русскою удобопонятною ръчью, значительно отступать отъ оригинала. Мят нажетси, что и избрать настоящую середину между этими двуми крайностими. стирансь передать "Методъ" Декарта удобопонятно, съ сохраненіемъ, гдт только это было возможно, харавтористическаго склада ртчи. Судить объ этомъ, есть, впрачемъ, дъло читающей публики.

М. Скіада



ОПЕЧАТКИ

О Декартъ и его сочиненіяхъ.

На 2 стр. строка 25, между словани физики, математики пропущево и.

На 3 стр. строка в, вивсто-думу, читай-душу.

На 4 стр. строка 34, вийсто-можеть и теперь, читай — можеть ли и мелерь.

На 5 стр. строва 4, вийсто - жотя п было, читый - хотя бы и было.

YACTE BTOPAS:

На стр. 15 строка 13, вибсто названія, чатай — познанія. На стр. 18 строка 4, вибсто—роромъ, читай — робомг.

часть трвтья:

На стр. 24 строва 30, вивето: удобном случав, что таковыя вивнотся -читай: удобном случав найми миннія болье вырныя, предполагая что таковыя имьются.

Acrapt &

и

его сочиненияхъ.

Рене Декартъ родидся въ 1596 году въ Турени (ивстечко La Haye). Семейство его было дворянское и состоятельное. Восьми лътъ отъ роду, онъ быль отданъ родителями въ ноллегію Лафленть, гда скоро отличніся усийками въ древияхъ языкахъ, во еще болъе выказалъ расположения въ поэвій я въ математики. По окончанія вурса, Декарть отправился въ Паражъ, который ему, вироченъ, своро наскучилъ, и юный философъ скрыдся отъ всвях своихъ другей и знаконыхъ на цвлые два года въ коное-то захалустье въ окрестностихъ Парвиа; дія занятій наукажи. Такъ какъ и эти запятія неудовлетворили его, то Декартъ рашился познакомиться съ другими отранами, вром'я своего отечества, и для этой цвли приниль участіе, на начества волонтера, на разныка пойнама на Германій и Голдандів. Въ Гермавін, на зивнихъ квартирахъ, пришолъ ему въ голову его "Методъ," тогда молодой ученый (28 леть) бросиль военное ренесло и отправился путешествонать. ряди однакъ наблюденій. Во Францію Декартъ возвратилов после 13-ти летней отлучки, и хотя не издалъ еще ни одного сочиненія, но уже подьзовален пакоторою вавастностью, кака человъкъ завъчательно ученый и, въ особенности, какъ глубовій математивь. Эта извістность, навъ онь сань замінчають. въ своемъ "Методъ," поденнула его сообщите публикъ резудетаты своихъ трудовъ въ особонъ сочинени, которое онъ не ръщился, однакожъ, писать и издавать по Франціи, отчасти потому, что боядся разалеченій и докукъ со стороны своихъ родныхъ и знаковыхъ, отчасти потому, что боялся преслъдованій за слишковъ свободный образъ мыслей. Надобно замътить, что за пить лътъ предъ тъмъ, парижевій пирламентъ запретилъ подъ страхомъ смертной казни: приничать или распространить накое бы то ни было мивніе, месогласное съ ученіемъ древнихъ, одобренныхъ правительствомъ, явторояъ."

Въ 1630 году, тридцата трекъ лъть отъ роду, Декартъ отправилси въ Голландію, гда, какъ нъ страна симой свободной въ то премя во всей Европъ, онъ надъялся сповойно и безопасно совершить предпринятый имъ трудъ. Въ Голландія и были изданы Декартовъ вев его сочинения: "Діодтрика, " "Мете оры, ^и "О методъ, ^и "Метаопаческія размышленія, ^и "Принципы овлософін, а значительное число отдальных в ученых в статей, а также написаны были: "Курсъ оплосоона" и "Опровержение схоластини," которыя не были изданы. Къ этому же периоду жизни Декарта (1630 - 1648) относится замъчательная его нереписка о правственных началахь съ Едисаветою принцессою Налатинскою. Всъ сочиненія Декарта обращили на себя вииманіе современниковъ, но особенное влінніе на общество вивлъ его "Методъ," завъ первое, еще невиданное Европою, популяр. ное оплософское сочиневое. Труды Декарта по части опвини, С математики возбудния множество споровъ, но еща болъе взволнованы были ученые оплосооскоми трудами Декарта, и нашлись даже въ самой Голландія люди, способиме преследовать французскаго философа за опровержение сходастиви. Сходастическая оплософія, еще господствовавшая въ то время неограниченно, не чопасвятя наковахо возбаженій продаво свояхо принтиповъ, и считалась необходимию частію религія, такъ что возражать сходастикавъ значило тогда-быть распространитедемъ безбожныхъ вибній. Такимъ образонъ, не смотря на глубовое уважение Деварта въ религи, онъ, всявдствие своей распри съ соврешенными учеными, подверснулся пресладовані-

ямъ Гисберта Воста, добивавшигося всеми чёрами, чтобы мично атенстическій сочиненія французскаго философа были сожжены рукою палача. На происки Виста Дебартъ отвъчаль изданиемъ своекъ Принциповъ философія" и замічаність, что "когда ому ваносить оснорбление, то онъ. Денарть, старается тольно возвысить свою дужу, чтобы оснорбление не могло до него достигнуть. " Темъ не менее, французскому философу стало тяжело жить въ Годландія, почему онъ и прияндъ съ удовольствиемъ предложение Шведской воролевы Христиныпереселиться въ Швецію. Съверный влимать оказался, однакожъ, неблагопріятнымъ для слабаго сложенія Денарты и этотъ випъчательный человъкъ, вскоръ по прибытія своемъ но двору Христины, умеръ въ Стокгольнъ 11 февраля 1650 годи. Шведская кородева велёло похоронить своего гости въ породенсвомъ . склепъ, но, черезъ 17 лътъ, тъло оплосоов, по требованию французскаго пославника, было перевсзено во Францію и погребено торжественно въ Паряжь, что не воспрепятствовало Французскому правительству запретить надгробныя ранк въ честь Декарта.

Передаю отзывы одного изъ западныхъ писателей о трудахъ Декарта. Мишело, въ статъв своей, помвиденной во оранцузсвой галлерев, находить, что Декарть произвель своимь "Методомъ" чрезвычойный перевороть въ современномъ ученомъ міръ, сдваявъ популярными такія вден, которыя до того временя обсущдались одними сходастоками. Вообще нападки Деварта на сходастику. Мишело считаетъ величабивыть его подвигомъ и приходить въ такому заключенію, что если въ произведеніяхъ Декарта найдется много недостатковъ, в противвики французскаго философа очень часто совершение справедвяво опровергають его учение, твив не менке для самыхъ опроверженій путь открыть быль Денартовь-же. Логическів законы, указанные въ _пМетодъ, ^и положили основаніе для виаго способа изысванія истины, чёнь какой употреблялся до того времени, но они-то и дали оружіе въ руки противникамъ оранцузскаго философа. Мишело соглашается съ твиъ, что Декартъ не выдержаль собственной своей системы, принавши а рттогі

ивногорыя основанія такъ, что опончатедьное потомъ обращеніе эринцузского философа къ опыту [т. е. въ индуктивной четода изменанія истява было позднее и не мосло принести надлежащихъ плодовъ, всебдствіе частаго несогласія указаній опыта съпринятыми а priori началами. Декартъ долженъ былъ MIR OTRESSTACK OTA STEET HARRES, MAN HOTOLKOBERSTE OFFITEI превратно, чтобы подводеть ихъ подъ свои начада. Декарту Мешело принесываеть следующія отврытія въ математичесвих и остоственных наукахъ: изобратение знаковъ, выражающихъ степски алгебранческихъ количествъ, развитие теорін отрицательныхъ корней, теорів корней вообще для уравневій вськъ степевей, теорін неопредаженныхъ, развитіє вналитяческой теометріи, открытіе запонови предомленія дучей (Діоптрика) и объяснение радуги (Метеоры). Вообще Мишело дъласть такое общее завлючение о трудахъ Деварти: что, при нежкъ недестатвакъ этикъ трудовъ, Декарту пранадлежитъ тотъ телчекъ, который произвель великое уиственное движеніе впередь въ ХУП віжі. Отзывы другикь западдыхь писателей о Декартъ очень разнообразны, смотря потому, каной онлосоосной системы держался важдый изъ цинителей, такъ что считаю безполезнымъ повторить эти суждения, но признаю вполет необходинымъ представить свой взглядъ на сочинение, вадъ переводомъ котораго трудился, къ виде отчета передъ публикой отвосительно основаній, побудившихъ переподчиваработать надъ твореніскъ стариннаго : ондосова, и издателя вниги-рисковать такинъ, нало объщающинъ выгодъ, изданіемъ.

Твореніе Денарта относится нь первой половина XVII вана и хетя великіе люди принадлежать всань ванамы, тамы неменае успахи, далаемые въ теченія времени цивилизованными
телями въ наукахъ, полагають такое различіе между имслителями кревники и новыми, что первыхъ накакъ нельзя приимать за образды. Естественно, что при этомъ соображенія
возникаєть вепросъ: какое вообще значеніе придается творенію Денарта, что это твореніе можеть и теперь содъйствовать
пристиснюму прогрессу, и въ какомъ отношекім полезно познапримять ижещею, русскую публиву съ развышленіями философа

XVII стольтія? Извъстность Денарта довольно громкая, но одна она не можеть быть поводомъ въ труду, который смъю назвать довольно тяжелымъ; нельзя, при томъ, не согласиться и съ тъмъ, что всиков язданіе, если оно безполезно, хотя й было прикрыто громкимъ ниенемъ, не ниветъ для себя оправданій. Время громкихъ именъ прошло, и обществу, не только западно-европейскому, но и русскому, нужны уже ве имена, а дъло. Надъюсь, однакожъ, представить уважительныя причоны для мовго труда.

Дедунтивная система изысванія истинь, со водии болде пли менье основавными на ней философскими системамы, господстповала почти неограниченно въ учетнениомъ и правотненномъ міръ до ностоящаго стольтія, между твиъ какъ педуктивная система со вевии знанівни, которыя основывались на ней, едва была извъстна. Никакъ не должно выводить изъ этаго, чтобы индукція мало приноснів пользы человічеству въ теченін столь долгихь віковь, ніть, большая часть прогресса цивилизаціи была последствіємъ видуктивныхъ изысканій, но участь индукцій была оставаться, въ твии. Оцыть и наблюденіе, доставляя матеріаль для мыслящихъ людей, снабдили чедопъчество огрозимымъ сокровищемъ, но деладось это сокровище достояніемъ пауки только постепенно, вхедело въ науку незамътно, самый же индуктивный способъ вышленія долго че признавался даже и за научный. Кое-гдт только, у древнихъ и средневавовыхъ мыслителей являются здравых сужденія объ индукців, тогда какъ дедуктивнан философія, пользуясь нівоторыми данными, доставленными индукціей, и пополнян ихъ разными началами, взитыми в priori, признавалась одна за науку и руководила науками. Даже труды первыкъ дингателей индуктивнаго знанія были обращены въ ничто чрезмірнымь влінність дедукція и стремленість самыхъ дригателей работать на основании опріорических началь. Но постепенно индукція стала тішь, чішь она должна быть, т. е. глакнымь способомъ въ взысканию истинъ, въ проложению пути въ непавъстное, тогда какъ дедукція осталась, по ивткому выраженію Декарта о правидахъ догине (догини древнихъ и сходастивовъ въ

особенности] только необходинымъ способомъ для передачи другимъ того, что уже извъстно. Но совершенно върное суждение объ яндукцін в о значенія ваучныхъ положетельныхъ знаній появилось только недавно, пискно вифств съ развитіемъ современной позитивной оплософія. По этому, вступленіе положительнаго научнаго знавія, достигнутаго преннущественно индувтивымъ путемъ мышленія, въ принадлежащія ему права, есть дело болье новое, ченъ пологають иногіе, и, къ сожальнью, дело еще сильно оспариваемое, примо или посвенно, многими даже учеными. Позитивная философія, столь убъдительная для накоторыхъ и настолько удовлетвориющая умы, несклонные въ пределятымъ убъжденіямъ, иногикъ, однакожъ, вовсе не удовлетноряеть, въ особенности твиъ, что не отвъчаеть на всъ вспросы, и не береть на себи ръшенія всего. Мы такъ привыкли находить въ философскихъ системахъ, древнихъ и новыхъ, отвъты на все, что для насъ кажется удобиве удовлетворять тотчась же жажду знація, утверждая наше міровозарвије на апріорическихъ началахъ и развивая его дедуктивно, чвив ожидать медленнаго развясненія вопросовъ отв науки. Вообще, позитивная философія есть діло старое-по проявленіянъ своинъ еще въ древности, но, виботв съ темъ, и дело новое -- въ смыслъ полной организованной системы, дающей начало особому міровоззрінію, вслідствіє чего, какъ и всякое новое дъло, сильно нуждается въ указаніяхъ на связь съ прошедшимъ, т. с. на системы, подготовившія появленіе позитивизма.

Постараюсь объяснить, почему и считаю послёднее, т. е. украяніе связи позитивизма съ прошедшимъ за полезное для развитія самаго позитивизма.

Всякое новое ученіе, а позитивная философія, какъ я выше замътилъ, есть въ симслъ философской системы, новое ученіе, возбуждаеть противъ себя недовъріе. Есля люди поверхностиме в увлекающіеся въ особенности легно принимають все новое, и именно потому, что оно вово, небывало, то люди мыслящіе, на обореть, съ особенною осторожностью приступають къ но-

вымъ системамъ, прежде исего стараясь себъ объяснить - отнуда, изъ каникъ источниковъ вознивла система? Мыслящіе лю. ди не допускають существования тавой спотены, которая не имала бы связи съ прежнею уиственною работою человачества, а потому по источникамъ новой системы стараются объяснить себв и истинов значенів самой системы. Какъ бы ни убъдительна была система сама по себв, ока\не войдетъ прочно въ убъждение людей, пока не указана будеть вся физіація идей, принединя основателей системы къ напастной теоріи и, вижста съ тамъ, не сдвимно будетъ сровиение новой творіи съ старыми теоріями. Только этоть путь можеть принести из прочины результатамъ, если только измеканіе поточниковъ и сранискіе съ другими теоріями не убъеть новую теорію въ самомъ ел зародыщё, какъ это и случилось съ теоріями мкогихъ философовъ. Но позитивлянъ не боится подобнато яспытанія, не страшится повірки, какъ система, связавная съ лучшею уиственною работою человъчества въ теченін тысячельтій. Для позитивизка не тольбо не страшно изысканіе его источниковъ и сравнение съ другиив теорияни, но, напротявъ того, только помощью того и другаго онь можеть сділаться господствующимъ оплоссоскомъ міровозэраніемъ, такъ такъ, вспомнимъ, что позитивная оплосооія отвъчаеть на нёкоторые лишь филосочские вопросы. Когда для имслящаго человъда будетъ ясно изъ разсмотрънія другихъ онлосоесних системь, что эти последнія въ действетельности нивогда и ни на что не отначали, а изъ разомотранія источенковъ позитиназма онъ увидить, что все, заслужинавшее ногда дибо названія отвъть, было плодомъ одного позвтивнаго ученія, тогда онъ удовлетворится системою, дающею стветы далеко не на все. Онъ удовлетворится ею, потому что предпочтеть что-нибудь начему, и немногое върное-многому, но рашительно не доказанпону и невъркому. Я знаю, что есть слишкомъ горячіе позитинисты, кастолько убъжденные въ своемъ міровозарвнім, что считають для убъжденія имслящаго человъка совершенно і достаточнымъ одного издожения познтивной системы и подагають, что они всегда готовы опровергнуть всякую дедуктивную оилософію. Действительно, но вейхъ тахъ вопросахъ, на гото-

шиться апріорическаго джеумствованія, но одъ окажется слабъ противъ дедуктиста, вооруженный однивъ позитивнымь ученіемъ во вежкъ вопросакъ, для решенія которыхъ наука предлагаетъ только гипотезы. Предположенія позитивиста покажутся ниже мничо твердыхъ и догичныхъ выводовъ дедувтиста, если первый не выяснить, что всё эти выводы основаны яз однахъ апріорических видеякъ, не заслуживающихъ названія данныхъ или началь, тогда какь гипотезы позитивизма имбють по крайней мірь часть данныхъ, требующихся для ихъ доназательства. Но выясненіе подобиаго превосходства позативной теоріи достигается только изысканіемъ источниковъ, пийсти съ сравневіемъ теорій. Я согласенъ съ танъ, что чанъ болье бухеть развиваться позвтивное ученіе, т. с. чёмъ более мы одвідаемъ успёховь нь наукахь, темь менее будеть нуждаться позитивная философія въ вепоногательных в оредствахъ, но о нястоящемъ подоженіи позитивизма нельзя еще сказать, чтобы 'учевіе это нало нуждалось въ отрицательныхъ, такъ вать, способахъ для своего утвержденія.

Изъ предъидущаго чататель уже догадывается, что я пывю въ виду подврживение позитивнато учения и переподилъ сочиненіе Декарта писино потому, что нахожу въ немъ или указаніе источниковъ позитивизна, или сравненіе поэптивной теоріи съ педунтивными апріорическими системами. Дайствительно, я вижу въ Мстодъ" Декарта начто въ рода впеденія въ позитивную Философію, из которомь заключается и указаціе источниковъ позитипизма и сравненіе его съ другини теоріями. Я нахожу сочинение Денарта особенно важнымъ для позитивной философіи, болье даже важнымъ, ченъ сочиненій техъ философовъ, которые глубже Декарта были пропикнуты идеею позитивизма. Безъ сомивнія, что Аристотель, Лейбинцъ и другіе были сильнъе проникнуты основными идеями позитивизия, чъмъ французскій философъ, но замібчательно, что у этихъ великихъ мыслителей самая теорія позитививна не выступаєть асно, и о тамъ, что они позитиваеты, можно догадываться только изъ соображенін всёхъ ихъ сужденій нія изь общаго направленія ихъ

ченых въ разсуждениях ученаго человена объ ученых один. Ут. не имеющих никаких последствий, и могущих влить на самого ученаго разве только темъ, что чемъ оне пемере, темъ боле оне будет ими ищеславиться, такъ какъ темъ боле потребовалось ума и изворотливости на предвийе нелепымъ суждениямъ правдоподобия. А я всегда пламенно желалъ научиться различению истиннаго отъ ложнаго, чтобы верно ценить своя собстивеные поступки и твердо идти по пути жизни.

Я должень замітить, однавожь, что, изучая другихь людей, не нашель въ этомъ взучении инчеговфриаго, но увидъгъ и здъсь между мивніями такое жеразногласіе, какое видель между инжизми философовь. Вследствіе этого, нанбольшая польза, которую я извлекъ изъ моихъ путешествій, состояла въ томъ, что, видя какъ многое, признаваемое нами безумнымъ или смъщнымъ, приниявется и одобряется другими великими народами, я научился не върить сабло убъжденіямъ, внушаемымъ намъ только обычаями и примъромъ другихъ, и такимъ образомъ освободился отъ многихъ, помрачающихъ здравый смысль, заблужденій. Не, употребивши ивсколько деть на изучение части иселевной и на пріобратевіе опытности, я рашился ва одина препрасный день эпияться изучениемь самого себя, употребивъ всё силы моего уми ва отысканіе вёрнаго пути въ жизни. Это последнее предпріятіе, дакъ тепера вижу, мав настолько болве всвиь прочикь удалось, что лучше было бы, если бы в вовсе не бъталь оть своей родины и оть своихъ книгъ.

Втор АЯ ЧАСТЬ.

Я находился въ то время въ Германія, по случаю вой ны, которая и теперь еще тамъ не кончилась. Возврыцаясь съ коронаціи Императора дъ армін, я былъ задержанъ началомъ зимы въ одной мфстности, гдб, не находи ника кихъ развлеченій и не отвлежавсь, при томъ, особенными заботами иди желаніями, оставался по приымъднямь одинъ въ тендой каморкъ, съ полнымъ досугомъ для разсужденій съ самимъ собою. Первая мысль, которая прищдамив въ голову въ это время, была та, что часто въ созданіяхъ многослежных и выполненных в иногими местерыми менже достоивства, чъмъ въ твиъ, надъ произведскіеми которыхъ трудился всего одина человъкъ. Такъ мы видимъ здянія, проэктированныя однамь архитекторомь, обыквовенно красивъе и лучие устроены, чъмъ тъ строенія, надълисирамлевісмъ воторыхъ трудились миоте, старавшієся пользовиться старыми ствиами, воздвиськиммися въ свое время совениь съ иными цвянии. Мы видимъ, напримиръ, что древнія поседенія, обратившіяся въ течевім времени изл. мъстечекъ въ большіе города, обывновенно бывають хуже устроены, чёмъ города воздвигнутые на равнинф по плану инженера, котя, сравнивая зданія первыхъ городовь създаніями посябдвихъ, въ отдівльности, можно найти не менфе строительного искусства въ древнихъ городахъ, какъ и въ новыхъ. Тъмъ не женъе, если обратить внимание на безобразное смъщеніе большихъ и малыхъ строеній, а также на кривизну удицъ старыхъ городовъ, то подумаешь, что только случай, а не ноля разумныхълюдей, управляль ихъ постройною. Если затемъ вспомнить, что въ городах в всегда имълись чиновники, наблюдавшіе за благо-устройствомъ, то надобно согласиться и съ тъмъ, что трудно добиваться чего вибудь близнаго въ совершенетву, работая тольно на

основани чужихъ трудовъ и произведеній. *) Такимъ образомъ, я пришелъ къ иысля, что тв народы, которые состоянія изъ полудивато и пиви"изовачися телько постененно, составляя для себя заковы по мірів необходимости, не могуть быть настолько образованы, какъ народы, съ самого перваго начала своего привявшіе учрежденія какого нибудь мудраго законодатедя, хотя совершенно върно, что учрежденія истинной религіи, какъ данвыя самимъ Богомъ, несраваенно выше всёхъдругихъ учрежденій. Но, обращаясь къ двламъ чисто человъческимъ, я думаю, что если Спарта процефтала когда-то, то не потому, чтобы каждое изъ ся узаконемій было хоролю, такь какь многія изъ этихъ узаконеній были неліцы, и даже безиравственны, по потему, что спартанскіе законы, какъ придуманные одинив законодателемъ, всъ веля къ одной цвля. Такимъ образомъ, я думалъ, что книжныя науки, по крайней мфрв тв, которых в основанія только правдоподобны и которыя не нивють настоящихъдсказалельствъ, сложившись постепенно изъ ученій ийскольких лиць, ве " такъ близки къ истицъ, какъ тъ безхитростимя разсужде- 🗸 нія, которыя можеть сділать здравомысляцій человінь огносятельно предметовъ ему представляющихся **). маль также, что вследствіе естоственної постепенности въиншемъ развитій, заставляющей насъ быть преждедівтьми, а потомъ уже людьки, и отдающей насъ въ течени долгаго времеви подъ управленіе нашихъ инстинктовъ и ваставниковъ, часто не согласныхъ между собою нъ своихъ требованіяхъ и невсегда намъ сопітующихъ лучшее, намъ невозможно имъть стольже върныя и ясныя сужденія, какъ если бы мы съ самиго нашего рожденія пользовались вполнъ разсудкомъ и янчъмъ бы кромъ его не руководились.

в Идеч справедянная для однахъ произведеній артистьческихъ. Привъч. Перевод

^{**!} Такъ можно было въ сановъ делі: оцінпвать книження науки XVII въка.

Прим. Перев.

Справединво, что намъ не приходится видеть, чтобы разрушали дома въ цъломъ городъ единственно для перестройки его на другой образецъ и для украшенія город скихъ улицъ, но мы часто видинъ, какъ многіє хозяева разоряють свои дома для перестройки ихъ, часто при вуждаемые къ этому ветхостью зданій и вепрочностью фундаментовъ. Точно также и и быль убъжденъ, что немыслиме для частваго человъка преобразованіе цвлаго государства отъ саныхъ его основаній, т. е. обновленіе государства посредствойъ предварительнаго его разрушенія, немыслимо также преобразованіе всей системы наукъ, /или порядка преподаванія наукъ, принятаго въ училищахъ, но я полагалъ, что ничего лучшаго не могу придумать, накъ, выкинувир одинъ разъ изъ своей головы всъ принятыя мною до того времени на въру ученія, съ твиъ, чтобы замвикть ихъ потомъ дучщими, или пожалуй принять опять теже ученія, но добившись предвари тельно полнаго ихъ пониманія. Я быль твердо увърень, что этимъ способомъ гораздо лучше найду для себя пра вила, чамъ если бы я строивъ, руководствуясь только принципами, внушенными мив съ дътства и принятыми мною безъ разсужденія. Хотя и при исполненіи такого моего намфренія, я предугадываль различныя затрудненія, но трудности эти считаль устранимыми и безъ сравненія меньшими противъ трудностей, которыя встрачаются при. мальйшихъ преобразованіяхь вь общественныхъ дылахъ. У Общества, эти огромныя тела, слишкомъ трудно подни маются - одинъ разъ низпровергнутыя, наи съ трудомъ удерживаются отъ паденія, когда уже пошатнулись, а паденіе такихъ громадъ должно быть жестоко. При томъ. если общества имъють недостатки, то одно разнообразіе въ последнихъ указываетъ уже на то, что нетъ обществъ безъ недостатковъ, и тъмъ не менъе практика успъваетъ смягчать зас и даже не замътно исправляеть и устраня это чето теоретическими соображениями никогдо не

успъли бы достигнуть. Наконецъ, существованіе плохихъ общественныхъ учрежденій споснѣе, чѣмъ перемѣны въ этихъ учрежденіяхъ, точно такъ, накъ удобнѣе подвигаются битою отъ частаго проѣзда дорогою, хотя не прямою и извивающеюся между горами, чѣмъ пробиваться ва прамикъ черезъ сказы и пропасти.

Вогь почему я инсколько не сочувствую триъ безпокойнымъ дюдямъ, которые, не бывщи призываемы ни званіемъ своимъ, ни богатствонъ пъ участію въ общественныхъ дъдахъ, готовы каждую минуту, по прайней мъръ въ теоріи, совершать реформы, такъ что если бы в замътидъ въ собственномъ своемъ сочинскій мадъйшій признакъ подобинго увлеченія, то никакъ бы не позводиль себъ напечатать такую вещь.

Мои реформаторскія стремленія апкогда не простирались дылье собственныхъ сужденій и далье перестроекъ на почев, мев вполев принадзежащей, и в потому только представляю читателямь этоть очеркъ, что самому автору онъ понравился, при чемъ не имъю пи малъйшаго притяванія на призваніе монкъ сужденій образцими, которымъ должно следовать. Люди, которымъ Богъ дароваль болве талантовь, чемь мев, составять можеть быть : теорія повозвышення моей, но я болье опасаюсь того, что уже моя теорія окажется для многихъ слишкомъ смъдою. Одна решимость отвазаться оть всекъ убежденій, і принятыхъ на въру, есть нічто такое, чему не каждый должень подражать, такъ какъ поэти что всё умы на і сейті двухъ только родовъ, и ни для одного изъ нихъ : нътъ выгоды следовать моему примъру. Къ первому роду умовъ принадлежать тв, которые, вследствів слишкомъ высокаго о себъ мивнія, не могуть удержаться оть поспъшныхъ сужденій и не могуть терпьливо проводить свои сужденія въ догической связи, всяфдствіе чего, если

позволять себв одинь разь усумниться въ приніныхъ принципахъ и удалиться отъ общепринятаго пути, то никогда уже не попадуть на настоящую дорогу, и будуть заблуждаться всю свою жизнь. Къ другому роду умовъ принадлежать умы людей незапосчивыхъ, достаточно скромныхъ для того, чтобы признавать превосходство надъ собою другихъ людей, болъе способныхъ различать истиное отъ ложнаго, но для такихъ скромниковъ лучше слъдовать чуживъ мибніямъ, чъмъ составлять свои собственныя.

Что васлется до сайаго меня, то в непремънно оказался бы въ числе последнихъ умовъ, если бы получиль воснитаніе отъ одного только наставника и если бы я не зналь о той разноголосиць въ мижніяхь, которая существовала всегда на свътъ въ средъ самыхъ ученыхъ дю-🚅 дей. Еще школьянкомъ я узналъ, что нельзя придумать такой стравности или нелфпости, которая не оказалась бы высказанною прежде какимъ нибудь философомъ, в потомъ, путешествуя, а убфандоя пь томъ, что многіе, имъющіе мявнія новое несогласныя съ націпни, не двлаются чрезъ то вирвирами или дикарями, и не менфе, если не болфе нашего, работають своимь умомь. Я соображаль, какъ одинь и тоть же человакъ, съ тою же головой, воспитавный среди французовъ или вънцевъ, долженъ бы изиввиться, если бы онъ выросъ среди китейцевъ или людовдовъ, и какъ странно, что, по вліннію моды, тогь на рядь, который десять лёть тому назадь намъ привился и до истечения десяти леть пожеть быть опять будеть пранаит теперь смётнимъ Изъ всего виться. кажется этого вынежь, это большинство нашихъ убъжденій возни каетъ не изъ какого нибудь върнаго знанія, а только изь обычаевъ и прикъровъ, но что мижије бодъщинства для научныхъ истинъ, которыя отыскиваются не легко, есть ничего дестоющее додажательство, такъ какъ скорбе можно ожидать открытія истинь одникь человъкомъ, чъмъ цвлымъ народомъ. Отсюда я уже пришель въ убъжденію — то невозможности следовать безусловно чьимъ либо миниямъ, и необходимости отыскивать самому для себя върный путь.

Но, какъ человъкъ, которому приходится идти одвому въ потьмахъ, я напередъ ръшился подвигаться какъ можно медлениве и соблюдать во всемъ такую осторожность, чтобы навърное избъжатъ паденія, котя бы чрезъ то в подвигался впередъ очень мало. Я предположилъ даже, тогуда только отказаться отъ мнъпій, принятыхъ мною на въру безъ обсужденія, когда уже составлю плавъ для предпренимаемаго труда и отыщу истинную методу для въвшніка всъхъ предметовъ доступныхъ мосму уму.

Вь юношескомъ моемъ возраств и занимался немного. нежду прочими частями философія, догикой, а изъ матема. , тики- геометрическимъ авадизомъ и загеброй, тремя искусствами или науками, которыя должны были принести мяй большую пользу въ моемъ предпріятия. По разсматривая эти искусства, я обратвль, во первыхъ, внимание на то, что догика, съ ен силдогизмажи и прочими правилами, служить болже въ разъяснению другимъ того, разъясняющій уже зваеть, или даже, какъ искусство Лудла, оно болве помогаеть говорить о томъ, чего не знаешь, чвиъ паученіе того, что еще не извастно. Логика, безъ сомажнія, содержить въ себя множество совершенно върныхъ и подезимкъ правивъ, но, вывств съ твиъ, въ этой наукъ столько есть и безполезнаго или даже вреднаго, что также трудно отделить въ вей хорошее ота дурбаго, какъ трудно извлечь статую Діаны или Минервы изъ куска необработаннаго мрамора. Что касается до теометрическаго анадиза древникъ и нашей алгебры, то, громъ того, что объ эти науки слишкомъ отвлеченны и мало приложимы

въ правтическимъ соображеніямъ, первая изъ нихъ настоль. ко связана разсматриванісмъ фигуръ, что не можеть развивать пониманіе, не утоминя воображенія, а вторая наука такъ подчивена невоторымъ недочнымъ правидамъ и теорім знаковъ, что представляєть смутное и темное искусст. во, болве загрудняющее умъ. чвиъ развивающее его. Обративши вниманіе на все это, я подумаль объ отысканім такой методы, которая, заключая въ себв выгоды всёхъ увазанныхъ трекъ наукъ, не имъла бы ихъ недостатковъ. Подобно тому, какъ множество законовъ часто благопріятствуеть развитію пороковь въ общества, и то государство бываеть лучше устроено, въ которомъ законовъ мало, но исполняются они строго, такъ точно и и ръшился предпочеста: всему множеству правиль, составляющих догику, четыре нижесявдующія правида, при томъ условіи, что буду соблюдать ижъ постоянно. 👡

Первое правило: не признавать ничего за истину, не убъдившись въ тожъ самымъ очевиднымъ образомъ: то есть, надобно избътать посившности въ сужденіяхъ и предубъжденій, не допуская въ сужденіяхъ никакихъ понятій, кромъ сознавныхъ нами такъ ясно и отчетливо, что не оставалось бы ям мальйшаго повода къ сомивнію.

Второе правило: раздёлять каждый астрёчающійся аструднятельный вопросъ, для рёневія его, на столько частицъ, на сколько это возможно и удобно.

Третее правило: начинать обсуждение каждаго вопроса въ восходащемъ порядив, т. е. съ простъйшихъ и легчайшихъ понятий, восходя потомъ въ самымъ сложнымъ, при чемъ необходимо предполагать связный порядовъ и тамъ, глъ понятия самч собою не представляются въ такой свя зи между собою, какъ предыдущия и последующия. Последнее правило: во неемъ делать столь ведробныя исчисления, и обозрения настолько пространныя, чтобы не оставалось никакихъ опасеній относительно пропуска чего либо.

Мин казалось, по поводу этихъ длинимъ рядовъ сужде ній, простыхъ и дегвикъ, которыя употребляются геометрами для доказательства самыхъ трудныхъ теоремъ, что во вевхъ вопросахъ, доступныхъ человвческому вію, сужденія могуть связываться такимъ же Миъ казалось, что автъ познавій столь отдаленныхъ, до цоторыхъ неявая быво бы достигнуть, настоявко скрытныхъ, 🗸 чтобы нельзя было ихъ разъяснить, если только въряды посредствующихъ сужденій принимаются исключительно сужденія вподей вірныя, и порядокь догической послідовательности и зависимости между полятіями всегда строго соблюдается. Затрудняться относительно того, съ чакихъ истинъ начинать изысканія, миф не пришлось; во первыхъ, потому, что я уже висль, что надобно начинать съ простейшихъ, н, во вторыхъ, обративши вниманіе на то, что изъ встхъ пзыскателей истины въ наукахъ одиниъ математикамъ Удилось найти кое-какія докузательства, т. е. основанія вър- . ныя и оченидныя для науки, я немогь сомежесться вътомъд 🔗 что изысканів мои должень начинать именно съ метематическихъ истипъ. При этомъ, и очевь короно цонамалъ, что математическія истины не при**яесуть миж ино**й пользы, как'я дадутъ только навыкъ моему уму довольствоваться истиаными и не довольствоваться ложными доказательствами. Для такого начила и не имфат, однакожъ, намфреніи изучать веф эти отдельныя вауки, которыя причисляются къ математике, + такъ какъ, не смотря на разнообразіе предметовъ, обнимаемыхъ математическими изследованіями, математика занимается одывим отноменіями и пропорціями, существующими въ предметакъ. Поэтому, я и нашелъ разсматривать однъ пропорція вообще, предполагая, при

томъ, существованіе математическихъ отношеній только тамъ, гдъ удобно ихъ изучать, но, вивстъ съ тъмъ, отводь не ограничивая приложенія пропордій одниму рофимъ предметовъ, чтобы не лишать себя возможности придагать математическія основанія и ко всёмъ тёмъ вопросамъ, въ которыхъ это тольке доступно. Потомъ, обративши внимавіе на то, что дія позначів математическихъ отношеній мив придется, наи разсматривать каждов изъ отношеній въ отдёльности, кота бы для одного удержанія въ памяти, или придется разсматривать по нёскольку отношеній вибств, то нашель санымь удобнымь, въ первомъ случай представлять ихъ ликіями, не находя вичего простве и ничего доступаве этого для пониманія и восбраженія: для изученія же и удержанія въ памяти нъсколькихъ математическихъ отношеній вифств-я избраль числевныя выраженія, по возможности самыя праткія. Такимъ образомъ, я наделися взять лучшее изъ метода какъ геометрическаго, такъ и алгебранческаго, поподняя одинъ методъ другимъ.

Дъйствительно, результатомъ найденныхъ мною немногихъ правидъ была, сябю свазать, такая легкость въ
разръшения всъхъ вопросовъ геометріи и алгебры, что въ
два или три мъсяца занятія этими науками, при постоянномъ восхожденіи отъ простъйшаго и общаго къ сложному и частному и при обращеніи каждой найденной истины въ основаніе для дальнъйшихъ разъисканій, я не
только разръщилъ задачи, казавшіяся мнъ прежде очень
трудными, но даже подуналъ, наконецъ, что могу опредълить и въ неизвъствыхъ мнъ теоремахъ, какинъ путемъ
и до какой степени ихъ возможно ръшить. Читатель не
сочтетъ меня тщесзавнымъ по поводу этаго заявлентя,
если обратитъ вниманіе на то, что въ каждомъ вопросъ
можетъ быть одна только истина, и что тотъ, кто нашелъ
эту истичу. знаетъ настолько по вопросу. часколько

вообще можно объ немъ знать. Такъ, напримъръ, ребе нокъ, знающій ариеметику и сдъдавшій правильно сложеніе, можеть быть увъренъ, что нашелъ относительно по лученной имъ суммы все доступное уму человъческому, потому что вриеметическая метода, научающая истиниму порядку въ исчислени всъхъ условій задачи, придаетъ правиламъ ариеметики совершенную законченность.

Найденная мною метода болве всего меня удовлетворя. ла въ томъ отношении, что я всяній вопросъ могъ обнимать своимъ разумомъ, если несовершенно, то, по крайней мврв, насколько это для меня доступно. Бремв того, я з ивчаль, следуя своей методе, что мой умъ постепен но привыкаль къ болве точному и ясному пониманию предметовъ, а такъ какъ и не присвоиваль свою мет ду исключительно какому нибудь одному роду вопросовъ, то могъ еще надъяться на приложение ея, не менъе полезное въ другихъ наукахъ, кромъ алгебры. Не должно, од такожъ, выводить изъ последняго заплюченія, чтобы я имель въ виду тогчасъ же прилагать мою методу во всемъ науч 🔨 нымъ свёдёніямь, какія только могли мий встретиться, тавъ какъ подобная поспъщность была бы противна по рядку, требуемому самою моею методою. Я призналь только необходинымъ начать съ отыскавія вёрныхъ прин пиповъ въ философіи, а въ этой последней наукъ в не находиль еще върныхъ основаній. Сверхъ того, принимая во вниманіс, что отыскавіе принциповъ философіи есть са мое важное дъло, при исполнении котораго надобно осо-, бенно опасаться посившности въ сужденіяхъ и предразсудковъ, то в прищелъ въ убъждению, что отыскание принциповъ философіи могло быть мною предприявто не прежде, какъ по достижения возраста болье врълаго, чъмъ тог-, дашній мой 23-хъ літній. Требовалось много времени на приготовленіе самого себя: какъ для искорененія изъ своего ума ложныхъ мивній, прежде въ него закравшихся,

такъ для собранія массы наблюдевій (будущаго матеріала монхъ разсуждевій), такъ, наконецъ, и для упражненія себя въ найденной методъ, необходимаго въ видахъ пріобрътенія извъстнаго унственваго навыка.

TPETER VACTS.

Надобно согласиться съ тамъ, что, начиная перестройку дома, въ которомъ живешь, не довольво того, чтобы разрушить старое зданіе, собрать матеріалы для постройки и строителей, или саному упражнаться въ строительномъ искусствъ, или составить даже планъ постройки, но необходимо еще позаботиться и о временномъ помъщеніи, въ которомъ можно было бы съ удобствомъ прожить до окончанія работъ. Точно такъ, избъгая перъшимости въ свомхъ поступкахъ въ теченіи всего того премени, пока разумъ не позволить мив быть ръщительнымъ въ свомхъ сужденіяхъ, и желая также пользоваться возможнымъ счастьемъ во все время монхъ трудовъ, я составилъ для себя временныя правила нравственности въ трехъ или четырехъ закснахъ, которые охотно сообщу читателямъ.

Первымъ моимъ враственнымъ закономъ я обязывалъ себя сладовать законамъ и обычаямъ родной страны, а также той религіи, которой милосердіемъ Божіммъ я былъ наученъ съ малолютства. Во всемъ прочемъ рашился сладовать мивніямъ самымъ умфреннымъ, т. е. наиболюе удаленнымъ отъ всъхъ крайностей и наиболюе распространеннымъ отъ всъхъ крайностей и наиболюе распространеннымъ между разумийшими людьми, съ которыми миф придется житъ. Понятно, что для меня, признавшаго уже за ничто собственныя свои мифнія, какъ подлежащія генеральному пересмотру, вичего лучшаго нельзя было выдумать какъ слёдовать мифніямъ разумифйнихъ людей. Портитите собственных что и между Персами, или Ки-

тайцами можеть быть имьются столь же разумные люди, какъ и у насъ, мев показалось подезнъйшимъ руководит. си мивијами только твхъ разумныхъ людей, съ которыми мив придется жить. При этомъ, чтобы узнать настоящія мевнія окружающихъ меня, и рівшился болве обращать ... внимавіе на то, что эти дюдя дівлають, чінь на то, что они говорять. Подобный способъ мною быль принять не і потому только, что, всявдствіе развращенія нашихъ правовъ, мало находится охотниковъ высказывать отпровенно свои убъжденія, но еще и потому, что многіє сами не - 13нають своихь убъщцевій, такь какь мышленіе, которое производить въ насъ убъедение въ чемъ либо, отлично отъ того иминения, которое указываеть намъ на существованіе въ насъ извъстнаго убъжденія, и оба мышле пія часто не бывають вийств. Изъ многихъ одинавоно распространенныхъ вивній, выбираль я всегда самыя умъренныя, во первыхъ, потому, что они самыя удобныя на практики и, вероятно, лучшія, тогда бакъ крайности обыкновенно бывають дурны, во вторыхъ для того, чтобы менње сбиваться съ истинцаго пути, въ случањ оплибии въ выборв мивнія. Къ числу крайностей я по особому соображению причислиль всв обязательства, воторыми люди ограничивають въ какомъ нибудь отвошеніи свою свободу. И такой взглядь на обязательства составился у меня не отъ того, чтобы я возставалъ противъ законовъ, которые въ видакъ обезпеченія общества отъ вепостоянства слабохариятерныхъ дюдей допускають закинсед се кводовогод и йівокоу скинасьтаєвдо вінероди полезныхъ вообще, или по торговля, или вообще въ случаяхъ безразличныхъ, во потому, что не видёлъ ничего постояннаго на семъ свътъ Въ особенности для самого себя, при томъ намъренія, которое я имълъ-свободнымъ мышлевіемъ усовершенствовать мом сужденія, считаль бы большою ошибкою, цесогласною съ здравымъ счы сломъ, обязательное признаніе чего либо корошимъ, признавіе веотивнимоє и въ томъ случав, когда бы предметъ потерялъ хорошія свои качества, или я пересталь бы считать его хорошимъ.

Вторымъ правственнымъ закономъ я пребовалъ отъ себя возможно большей твердости въ карактерз и ръ интельности въ лействіяхъ, съ неменьшимъ ствомъ въ следовании самымъ соментельнымъ мевніямъ, вакъ и самымъ върнымъ, если первыя были уже одинъ разъ изою приняты. Въ этомъ правилъ, я подражалъ путешественникамъ, заблудившимся въ лъсу, которымъ ве сябдуеть бродить, переженяя часто направленіе, или останавливаться на одномъ мъстъ, но должно идти, не уклонаясь какъ можно прякве въ одну какую либо сторону. Хотя направление было бы избрано путешественикомъ и случайно, но при этой методъ, если онъ и не достигнеть того мёста, куда шель, то, покрайней мёрё, выберется на врай люса, где сму будеть во всякомъ случав лучше, чёмъ въ середине леса. Точно также случийности жизни часто не дають намъ нивакой отсрочки на обдумы. ваніе нашихъ дъйствій, и тогда върнъйшее правило: когда жы ве можемъ отинчить двинных мивній отъ недъльныхъ, -- то должны савдовать ийвнізмъ въроятивищими: вогда же и правроподобивничего отанчить не можемъ, то непремънно остановиться на какихъ бы то ни было мивніяхъ, и потомъ уже считать ихъ за несомнительные, именно по отношению только къ практикт и въ силу той причины, которая побудила насъ избрать ихъ. Это привило тотъ-часъ же избасило меня отъ всёхъ раскаяній и угрызевій совъсти, такъ часто мучащихъ слабохарактерныхъ людей, способныхъ изийнять образъ своихъ дёйствій вийсть съ изміненіемь своихь повятій о хорошемь и дурномъ.

По третьему моему правственному завону, я должень бурт ил брать сараго обы, а не правдебную фортулу.

Я должень быль перемънять свои желанія, а не добиваться измъненія порядка существующаго во вседенной, и вообще долженъ быль привывать въ той мысли, что впотир состоящими вр нашей власти им ножему признавать однъ наши желавія, относительно же всего, вив насъ находящагося, мы можемъ только дёлать извёстных усилія, которыя, какъ скоро не принели къ успаху, то принуждають вась предпринятое двло признавать за невозможное. Мей вазалось, что этаго одного правила быдо довольно для удержанія меня отъ желаній неудобоисполнимыхъ и чтобы сдёлать меня всегда довольнымъ. Если наша водя будеть устреждать насъ только на предметы, которые здравый смысль представляеть намъ вполив доступными, и за предметы доступные мы не будемъ считать всего вий насъ находящагося, то мы настолько же мало будемъ огорчаться, напримъръ отъ невольной потери благь, принадлежащихъ намъ по рожденію, какъ и оть того, что не обладаемъ Китаемъ или Мексикой. Мы будемъ, какъ говорится, обращать необходимость въ добродътель, и не пожелаемъ здоровья, когда будемъ больны, свободы — когда будемъ сидёть въ тюрьмъ, точно также какъ не пожелаенъ твла врбикаго какъ алмазъ, или ярыльевъ какъ у птицъ. Но, признаюсь, необходимо продолжительное упражненіе, для того чтобы усвоить себъ такой взглядъ на двла міра сего. Я полагаю, что именно привычка относиться подобнымь образомь по всявимъ благамъ завлючалась тайна тёхъ древнихъ философовъ, которые усибли не подчиняться ударамъ судьбы, и, среди страданій и нищеты, соцеринчали въ благополучін съ своими богами. Эти люди, имби постоянно въ виду ограниченность человъческихъ силъ, вполнъ убъжлали себя въ томъ, что ничто не было въ ихъ власти, кромъ собственныхъ вдей, а потому ни въ чему и не привязывались на свата, крома идей. Наоборотъ, своимъ влидъи емъ, т. е. размышленіемъ, эти философы пользовались такъ неограниченно и широко, что имѣли нѣкоторое основаніе счатать себя и богаче и могущественнѣе,
и свободнѣе и счастливѣе, всѣхъ тѣхъ людей, которые,
не слѣдуя подобному же ученію, не могутъ имѣть всего
того, чего желяютъ, какъ бы при этомъ ни были благо.
пріятствуемы природою и фортуной.

Нановецъ, для дополненія принятыхъ мною правственныхъ законовъ, я рашился сдалать разборъ всахъ существующихъ у людей занятій, чтобы избрать для себя луч-أتار ве между ними. Не осужден занятій другихъ людей, собственно для себя, я нащель всего лучше продолжать то запятіє, котороє началь, т. е. ръшился употроблять свое время на усовершенствование разума и на отысканіе истины, слідув найденной методі. И столько пивль . я душевных васлажденій съ такъ поръ, какъ сталь сльдовать своей методф, что даже не предподагаль возможнымь имъть въ этой жизии пислаждения Солве высовия и чистыя, потому что, открывая помощью своей системы каждый день новыя петины, казавшіяся мий немадопажными и не принадлежащими къ числу общемзвъстныхъ, я ни чимъ болъе не могь интересоваться. Самыми вышеналоженными тремя вравственными законами и удовлетворилси только потому, что надбилси на свою систему и имбль въ виду отыскать истину собственнымъ размышлевіемъ. Такъ, я викакъ бы не согласияся доводьствоваться пока чужими мифијани, зная, что Вогь каждему даль взвестную способность различать ложное отъ истиненто, если бы не имват въ виду, въ свое время, самъ изслв довать истину и если бы не надвялся при первомъ, удобсилахъ былъ бы ограничивать мон желанія и довольствоваться тёмъ, что имено, если бы не предполягаль, следуя своей систина, что пріобрету все познанія, еев метнерыя бавта въ жики. какія только для меня

доступны. Соединяю познанія съ благами жизни потому, что воля наша привлекаєть насъ къ чему либо, или отталкивнеть насъ оть чего либо, только вслёдствіе признанія съ нашей стороны предмета хорошимъ или дурнымъ, оть чего происходитъ, что хорошее обсужденіе предмета обусловливаєть возможную правильность нашихъ дъйствій. Но отсюда исно, что мы тогда только можемъ быть довольны, когда увёрены въ пріобрётенія всъхъ душевныхъ достоинствъ, вмъстё съ зависящими отъ нихъ, возможными для насъ благами.

Уварившись въ достоинства моихъ правственныхъ законовъ и отдъливши ихъ особо, виъстъ съ истинами редигіи, всегда поставлявшимися мною во главъ всъхъ моихъ убъжденій, я разсудиль, что могу предпринять увичтоженіе остальныхъ монхъ убіжденій, а какъ исполнить это находиль болве возножнымь, обращаясь среди людей, чёмъ сидя въ той коморкв, въ которой и обо всемъвыше изложенномъ разсуждаль, то пустился опять странствонать по свъту още прежде окончавія замы. И въ течевія пъдыхъ девяти годовъ, и только и делелъ, что перефажалъ изъ одного мъста въ другое, стараясь, во всехъ комедіяхъ жизыц, которыя при мив разъигрывались. быть зрителемъ, а не дъйствующимъ лицомъ. При этомъ, и не забываль предавать изследованію все встречающієся вопросы 🤌 съ ихъ сомнительной стороны, помощью чего и успълъ вырвать изъ своего ума всё заблужденія, которыя закрались въ него въ теченін времени. Искорения свои заблуж денія, я не подражаль скептикамь, сомнівающимся для того только, чтобы соннёваться, и старающимся оставаться въ неръшимости, напротивъ того, и усиливался единствен но разбросать слабый грунть и песокъ подъмонии погами и добраться до настоящей твердой почвы для своего фун дамента. Усивкъ мой въ этихъ усиліякъ зависвять именно отъ того, что опровергалъ я ложное или соминтельное не

слабыми, а ясными и твердыми соображенівми, вствлетвіе чего, не встрачаль вопроса настолько сомнительнаго, прійти въ какому-нибудь положительному вандюченію, коги бы и нь такому, - что въстномъ вопросъ натъ ничего опредълительнаго. И. подобно тому, какъ при разрушенін стараго дома сокрана. ють матеріалы его дла новаго зданія, такъ и я, увичтожая въ себь всь убъжденія, которыя призначаль не основательными, дёлаль жного наблюденій и опытовь, послужившихъ мню въ посявдствін къ пріобрютенію убюжденій болье върныхъ. Кромъ того, и продолжаль упражияться въ принятомъ мною методъ, какъ тъмъ, что постоявно наототе выплаван он кінэкінімика пож быкавар такъ и тъмъ, что по временамъ упражнялся въ математивр или даже въ другихъ наукахъ, именно съ техъ, которыя мит удавалось одблать подобными математивъ. Достигаль в последняго относительно многихъ наукъ, какъ тридить читатель ниже, выпидывая изъ числа научных д познавій всё нетвердыя не ратематическій начада. Такимъ образомъ, проводя мою жизнь повидимому также, какъ и та люди, которымъ нечего болбе делать на свете, какъ только жить въ свое удовольствие безобидно для другихъ, проводя время въ позводительныхъ удовольствіяхъ и избътая какъ порока, такъ и скуки, я услъвалъ тъмъ не менње въ достижени своей цъли и болње подвргался врередъ нъизысканій истины, кабъ есан-бы занимался постоянно чтеніемъ, или жиль бы въ сообщестив ученыхъ людей.

Однакожь, девять лёть прошло прежде чёмь в остановился на чемь нибудь, по тёмь затруднительнымы вопросамь, о которыхь постоянно спорять ученые, и даже не начиналь отыскивать основаній для инаго, болбе вёрнаго міронозарізнія, чёмь общепринятов. Видя какъ многів превосходные умы предпринималя еще недавно такой же подвить, кожь мат чазалогь, болучнійська в путкага тух

дности дъла и, въроятно, и теперь бы еще не принимался за него, еслибы не узналь, что накоторые мои знакомые преждевременно распустили слухъ о полномъ моемъ успъха въ розыскавіяхъ. Не могу сказать, на чемъ основывали эти знакомые свои предположенія, и осли я рачами моний сволько нибудь содъйствовань распространению слуха; то это ни како не твиъ, чтобы хвастался какимъ вибудь вейденнимъ ученіемъ, а развів тімъ, что съ бельшею отпровенностію, чёмь принято между людьми учившимися, совнавался въ томъ, чего не знаю; или твив, что опровергаль мибиія, признависныя мастими за несомебними. Но, никъ человъкъ довольно совъстанный для того, чтобы допускить другихъ до повятія обомив, не соответствующаго двистрительности, я ечель необходимымь употребить всв мой силы для того, чтобы сделаться достойнымъ репутацій, которую мяв, противъ моего желанія, составиля. Это наифреніе, ровно восемь літь тому назадь, побудило меня удилиться отъ вебхъ монхъ знакомыхъ и перебхать бюда, въ страну 1), въ которой продолжительния война завеза такой порядокъ, что арміи въ ней находящіяся служать только къ обезпеченію мира, и гда, на масей великаго двятельнаго народа, болве занятаго своими собственными ділами, чімъ способнаго вмішиваться въ чужія, я могу жить столь же уедивенно какт бы въ любой пустыей, не дишансь, вийсти сътинь, и удобствъ жизни, свойственныхъ населеннымъ мветамъ.

^{·)} Голландія. Прим. пересод.

ЧЕТВЕРТАЯ ЧАСТЬ.

Не знаю, долженъ им и передавить читателямъ размышленія, которымъ предавался въ вышеупоманутой странъ, потому что эти размышаенія были такого метафизическаго свойства и такъ необыкновенны, что не каждаго могутъ заинтересовать. Но я вынуждень ийкоторымъ образомъ издагать эти размышленія для доставленія другимъ возмож ности одбинть твердость ноихъ началъ. Я давно заметилъ, Г что въ вопросакъ, касающихся обычасвъ, иногда необхо-, димо следовать менніямь очевидно сомнительнымь, какъ бы самымъ вёрнымъ, какъ и это выше изложилъ; предпринимая же отысканіе исключительно истины, я полагаль, что надобно было поступать совсёмъ наобороть-признавать все подверженное мальйшему сомньнію за совершенно ложное, и потомъ смотрёть, что, за откинутіемъ сомнительнаго, останется въ нашемъ пониманіи върнаго. Такимъ образомъ, принимая во винианіе, что наши чувства насъ неръдко обманывають, я предположиль, что все повнание предметовъ, получаемое нами чрезъ вежиния чувства, есть ложное. Точно также, сообразивъ, что встрвчаются люди, ошибающіеся въ простейшихъ правилахъ геометріи и увлекающіеся паралогизмами, а также и то, что я самъ никакъ не менве другихъ поднерженъ отпобкамъ, решился отвергнуть, какъ ложныя, все те мелкія основанія, которыя признаваль прежде за доказательства. Наконецъ, вспомнивъ, что тъ же соображения, которыя бывають у насъ во времи бодрствованія, являются и во сив, (при какомъ состоянін нашемъ всё соображенія признают ся ложными), я предположиль, что всв идеи, когда-либо входившія въ мой умъ, настолько же върны, какъ и сонныя мечганія. Но посяв этихъ предположеній я тотчасъ заметиль, что, отвидывая всё сужденія, какъ ложныя, по необходимости долженъ признать то, что я-то самъ, думающій такъ, что-нибудь да есть, и вслідствіе того признать истину: я мыслю, сльдовательно я существую. Этотъ выводъ, какъ могущій устоять противъ всіхъ всзраженій скептиковъ, я счелъ возможнымъ, не колеблясь, принять за первое основаніе той философской системы, которую оты скивалъ.

Далье, разсматривая со вниманіемъ свое собственное существо, я замътиль, что могу вообразить себя безъ тала и не находищимся ни въ какомъ опредбленномъ мірт или мъстъ, но того, что меня вовсе вътъ, вообразять себ € не могу. Существованіе мое подтверждается тімь самымъ, что и могу отвергать истину другихъ вещей, тогда какъ если-бы в пересталь мыслить, то и при совершевной справедливости всего прежде мною передуманнаго, и не имълъ бы никакихъ основаній признавать себя существовавшимъ когдалибо. Изъ всего этого в вывель, что составляю сущоство, котораго исключительное назначение есть мыслить. воторое для своего бытія не вуждается нъ пространстве и не зависить ни отъ какото вещества; однимъ словомъ, что это я, т. е. душа, делающая меня темъ, что я есть, совершенно отлична отъ тела, познается легче тела, и еслибы тела вовсе не было, то всетаки осталась бы темъ, что всть.

Посяй этого, я сталь обсуждать вопрось о томъ: что вообще нужно для совершенной опредвленности и върности философскаго сужденія. Такъ какъ я нашель одно сужде ніе върное и опредвленное, то считаль необходимымь узнать и то, въ чемъ именно состоить върность этого сужденія? Замътивши относительно сужденія: я мыслю, слюдовательно существую, что мое убъжденіе въ върности его возникаеть исключительно изъ ясной идеи о томъ, что кто мыслить, тоть непремънно существують, я пришель къ общему выводу: всё идеи, постигаемыя нами совершённо

ядко и опредъяснио, суть истиними, и затруднение въ отмскании истинимът идей состоять только въ отдълении ясно появивемыхъ идей отъ всъхъ прочихъ. .'

Зетвит, размышаяя о своей способности сомевнаться, я вывель изъ этого понятіє о несовершенствъ моего существа, такъ какъ ясно, что знаніе представляеть больше совершенства, чемъ сомивніе. Потому я решился отыскивать источникъ момхъ идей Кренъ то болбе совершенномъ, чить мое существо, и нашель его именно въ наломичность 1 существъ, болъе меня совершенновъ. Что васается до идей моихъ о мпожествъ вив меня находищихся предметовъ и явленій, какъ-то: о пебі, о землів, о водів, о теплів и о тысячь другихь, то я не затрудняйся отпосительно ихъ источника, потому что, не видя въ этихъ предметахъ й явленіяхъ вичего диющаго имъ превосходства падо мной, я могь думать, что если они истинны, то состояли въ зависимости отъ моего существа, какъ обладающаго ивкого рынъ совершенствомъ, есль же ложны, то поступили въ мое сознание всябдствие своего небытия, т. е. постагались мною только всябдствіе недостатковъ, имфющихсь въ моемъ существъ. Но такое объяснение не приложимо къ идеъ о существе боле совершеннома, чемъ мое, такъ какъ подучить эту идею отъ небытія, т. е. чтобы отъ пебытія произошло вакое вибудь бытіе-предположеніе немыслимое, а викъ не менње противно здравому смыслу и то, чтобы болве совершенное зависило или происходило отъ менве совершенняго, то я заключиль, что кдею свою о совершенномъ не могъ получить и оть самоге себя. Въ заключеніе всего, я пришежь въ убъжденію, что идею эту могло і вложить нъ меня только существо действительно совершенныйшее, чънъ я, или даже обладающее всим совершенствами, доступными моему пониманію, т.е. выражаясь, короче, существо, которое было бы Богомъ. Къ этимъ су-ALONE FIRST ENGLAND THE TELEFORM ENGLANDS OF THE PROPERTY OF T

торыя совершенства, которыми в не обладаю, то должень изъ того заключить, что не одинъ существую на свъть (позновяю себф употреблять здысь выражения принятыя вы школь), а также и то, что есть существо болже меня совершенное, отъ котораго и завишу и отъ котораго получилъ все, чриъ обладаю. Еслибы я быль одинь и невависиль оть другаго существа, получивши всю принадлежащую мив часть совершенстви отъ самито себя, то я по дучиль бы потому самому, оть самого же себя, и все ; остальное въ совершенствъ, чего миж недостаеть, т. е. . сдълался бы самъ собою безконечнымъ, въчнымъ, мензивинымъ, всеввдущимъ, всемогущимъ и со всъми совершел ствами, которыя возможно только открыть въ Бога. Дилве, чтобы дестигнуть новможнаго вознанія совершенствъ Божімхъ, мев следовало, на основанін вышеизложенняго, раз смотрыть только во воемъ, составляющемъ предметъ моихъ идей, было ди совершенствомъ или недостаткомъ обладаніе этими идеами, а затвиъ и посъ быть увфровъ, что всве идеи съ признавани несовершенства, - не приводлежать . Богу, а всъ прочів принадлежать Ему. Такъ, напримъръ, я мога быть увърень, что у Бога ивть ин сомивній, ни непостоявства, им печали, им всего подоблаго, принимая во внимание, что я самъ очень желаль бы не пирть способности ко всему этому. Кромф указанныхъ идей, я имъль понятів о многихъ предметакъ вещественныхъ и обладеющихъ чувствожь и должевъ быль признать ихъ находящимися въ моемъ мытимения, котя и предполагаль всю свои воззрявів на видимоє чожнюми пап равноситряюми сонному бреду. Присоединяя къ первымъ идеямъ еще и эти повятів, я прищель яв тавимь выводамь: различая въ себъ ясно двъ между собою несходныя природы, духовную и вещественную, и сообразивъ, что всякая сложность выражаеть зависимость, а зависимость есть оченияму несовершенство, я заключивь, что образование изъдвухъприродъ не можеть принадлежать из числу совершенствъ Божіцхъ

и что, всладствіе того, Богь не имаєть двухь природь, а также и то, что если существують на свата какія нибудь также и то, что если существують на свата какія нибудь также и то, что если существують на свата полнымъ совертва или существа разумныя, неодаренныя полнымъ совертва и то вса они вполна зависять отъ всемогущества Вожівго и безъ Бога не могутъ существовать одной минуты.

Посль этихъ истинъ, я хотьяъ перейдти къ розысканію другихъ подобныхъ, и избралъ для этого предметъ, изслъ. дуемый геометрами. Предметь этоть я представиль себъ связнымъ твяомъ, или пространствомъ, безконечно распространеннымъ въ длику, плирину и высоту или глубиву, и раздъленнымъ на части различныхъ формъ и величинъ, вполнъ подвижныя, согласно предположеній геометровь, и потомъ пробъжаль явкоторыя изъпроствишихъ теоремъ геометріи. Занишаясь этимъ, я обратиль вниманіе на то, что несомнавность, которая присивается геометрическимъ теоремамъ, происходитъ именно отъ очевидности ихъ доказательствъ, согласно съ вышевысказанными правилами, но, въ тоже время, меня поразила мысль о совер-у шенной недоказанности существованія самаго предметя, который опредвляется геометрическими теоремами, потому что если в напримъръ, легко убъждаясь въ равенствъ трехъ угловъ всякаго предположеннаго трехъугольника, двумъ прямымъ угламъ, то пячто не убъждаетъ меня въ 4 существовавіи на светь хотя одного геометрическаго! трехъугольнека. Это соображение заставило мени возвратиться къ вайденному уже мною выводу о совершенный. шемъ существъ и сдълать между ними сравнение, изъ котораго и оказалось: что съ идеей о совершенивищемъ су ществъ, идея о бытіи этого существа, не требуя особыхъ доказательствъ, какъ въ геометрическихъ теоремахъ, также не разрывно связывается, какъ съ идеею о трехъуголь никъ связывается понятіе о равенствъ его угловъ двумъ врямымъ, нап съ прее с сосръ связывается приягіе с

равномъ удаленія всіхъ частей сферы отъ центра, или еще не разрывніве, потому долженъ быль піризнать идею о бытім совершенній маго существа, т. е. Бога, по крайней мітрі настолько же доказанною, какъ и любая геометрическая теорема.

Многина важется, однакожь, трудныма познавать Бога, даже понять то, что такое есть яхъ душа, но это происходить оть непривычки некоторыхъ людей мыслить о чемъ либо другомъ, промів предметовъ вещественныхъ, к отъ привычки понимать все только помощью воображенія. У Этотъ последній способь нышленія необходимь для матеріальныхъ предметовъ, но привычка пользоваться исключительно производить то, что все, неподлежащее двйствію нашего воображевія, нажется намъ неподлежащимъ и пониманію. Что такое заблужденіе существуєть, то доказывается афоризмовъ, принятымъ схоластиками за аксіому: нътъ въ нашемъ повиманія вичего, не бывшаго предваринашихъ чувствахъ, а между тъмъ тельно иъ о Вогъ и душь въ чувствакъ то никогда и не бывали!-Мав кажется, что тв. которые усиливаются постигнуть Бога и душу воображеніемъ, также поступають, канъ если-бы они дотвли постигнуть звукъ и запахъ посредствомъ зранія, или поступали бы еще глупає того, принимая во вниманіе, что зржніе не съменьшею върностью, , чты слухъ или обоняніе, передаеть намъ свойственныя ему впечатавнія, тогда какъ воображеніе или чувства ни . въ чемъ не могутъ насъ убъдить безъ помоща разума.

Наконецъ, если найдутся люди, которыхъ представленныя мною доказательства не убъдятъ еще въ существовани Бога и души, то я скажу имъ, что всъ прочія идеи, которыя кажутся имъ болье опредъленными, какъ вапр. о существованіи человьческаго тъла, о существованіи завіздъ, о существованіи земли и тому подобныя, менье

върны, чемъ иден о Боге и душе. Потому что, котя увъренессть въ первыхъ идеяхъ такова, что какъ будто гольно безумный можеть въ нихъ соннаваться, тань не менве, когда дело идеть о доказательности метафизической. нельзя безъ явиего безумія отрицать поподовъ въ нію въ върности матеріальныхъ идей, принявъ во внимоніе, что мы можемъ во сив воображать себя не сътакимъ твломъ, какое имвемъ, видъть совстиъ другія забады или совствить иную землю, т. е. то, чего вовсе не существуеть. Изъ чего, спрашивается, ны можемъ заключить, что мысли во сий менбе вфрим, чбик мысли на яку, коти первыя бывають ясны и опредвлениы не менве вторыхи? Вызываю самыхъ бойкихъ мыслителей, потрудиться надыэтимъ вопросомъ и найти способъ устранять это семивие, не признавая предварительно бытія Вожія. По моей-же системъ вопросъ разръщается такъ: если и принаж предвау рительно за правило, что все понимаемое нами ясно есть ото правило вфрио только истинное, то при бытія Вожія, совершенствъ Божінуъ и признания происхождения всего отъ Бога, а потому всё наши повятія, въ чемь они ясны, происходять отъ Вога и вътомы самомъ истинны и согласны съ действительностью Если мы имъемъ понятія ложныя, то это понятія смутиыя и неясныя, происходящія отъ небытія, т. е. понятія наши смутны всябдствіе нашего несовершенства. Очевидно, что не менње противно здравому симслу происхождение лжи и несовфриенства отъ Вога, какт происхождение истины и совершенства отъ небытія. Но если бы мы не были увърены въ томъ, что все въ насъ истинное и согласное съ дъйствительностью происходить отъ существа совершеннаго и безконечнаго, то какъ бы на ясны и опредъленны были наци понятія, им не нивли бы достаточнаго основанія признавать ихъ истинными.

Утгердивнись въ истине последнего правила, вследст-

віе признами бытів Божія и души, легко уже доказать что сонным наши бредни не могуть возбуждать сомный относительно вфриссти нашихъ мыслей въ бодрогвенномъ. востоянім. Есянбы случилось даже, что намъ пришла голову очень ясиня пдея во сив (вакъ, напримвръ, еслибы гаометры во сив изобрвав какое нибудь новое доказательство), то сонь не воспренятствоваль бы втриости идеи; тикъ кикъ оны, предстиваля намъ предметы въ томъ же видь, вънакомъ ихъ представляють чувства, не болье должиы возбуждать выше ведовфріе, какъ и чувства, часто несъ обманывающия и въ то время, когда мы не спимъ, вакъ, напр., когда люди одерживые разлитиемъ желчи видять все вь желтомъ цвъть, или когда звъзды, или други отдаленныя тела кажутся намъ меньшими, чель они суть въ самомъ дълъ. Вообще, мы должны появлать, что спимъ ан мы, или бодретвуемь-убъждаться мы должны только сужденими здраваго свысла. Прошу зам'чтить, что и го ворю исключительно о нашемъ разсудкъ, а не о нашемъ воображени или чувстваят; такъ, ссли ил- видимъ явственно солнце, то не должны считать его имающимъ ту именно величниу, какую видимъ, или если можемъ вообразить себъ голову льва, приставленную къ твлу возы. То не должны признавать существования химеры, потому что разумъ нашть не утверждаетъ действительности всего того, что мы можемъ вообразить или что мы видимъ, но требуеть какой вибудь истивы въ основание всехъ нашихъ и дей и свображеній. Бога во всемь истиный и соворшен уный, базъ начала истины не могь вложить въ насъ какого нибудь мышленія. Что же касается до вопроса, почему . /наши разсуждения во сив янкогда не бывають настолько же ясны и связны, какъ на яву, котя воображеніе наше бываеть иногда во сиф очень живо и сильно возбуждено, то разумъ вашь намъ также говорить, что мызленія наши, неспособные быть всегде истинными, вследст, е нашего несовершенствя, скорже могуть явиться съ върной

своей сторовы въ то время, когда мы бодротвуемъ, чъмъ когда мы спинъ *).

Пятая часть. +

Я охотно представивь бы здёсь четателю весь рядь истинъ, ныведенныхъ мною изъ двухъ найденныхъ главвыхъ, по, привимая во ванманіе, что для этого миж пришлось бы коснуться мяогихъ вопросовъ, составляющихъ предметь спора между учеными людьми, а я съ этими господами ссориться не желаю, то нахожу удобивишимъ воздержаться отъ подробнаго изложенія. Скажу объ этихъ истинахъ только вообще, предоставивъ умнымъ людамъ разсудить самниъ - следуеть или не следуеть знакомить публику съ означенными истинами подробно. При повыхъ моихъ розысканіяхъ я твердо слідоваль тому же прияципу, которымъ руководствовался для доказательства сушествования Бога и души, т. е. не признаваль того за четину, что не представлялось мей исийе и опредблен авье самыхъ геометрическихъ довазательствъ. И, при всей трудности следовать этому привципу, смею сказать, что мей удалось въ короткое время разрешить все трудней-- шів вопросы философіи. Въ особенности я услёдь замів-: Mить ифкоторые законы, столь твердо установленные Бо гомъ въ природъ и столь всяо созваваемые нашими душами, что после самаго строгаго обсужденія этихъ законовъ, ны убъждаемся въ точномъ исполненіи всемъ существующемъ и совершающемся въ міръ. Потомъ, разсматривая последствія замеченныхъ меою закововъ, я стерыль, какъ мев нажется, многія истивы, болъе полезныя и нажныя, чъмъ тъ, которыя миъ прежде извъстны или которыя я надъялся прежде познать.

The state of the second second

Принимая, однакожъ, во вниманіе, что я изложиль уже важивища изъ монкъ открытій въ особомъ сочивенім, которов по ибкоторымъ причинамъ не могу теперь напечатать, я не нахожу лучшаго способа въ сообщенію моихъ выводовъ, какъ посредствомъ краткиго вышеуномянутаго моего сочиненія. Въ этомъ произведевія я старался изложить всв свои соображенія о естественныхъ свойствахъ матеріальныхъ предметовъ. Но подобно тому какъ живолисецъ, который, не имъя возможможности взобразить на подъ картины всъ стороны твердаго твла, избираетъ одну главную его сторону, которую и освъщаетъ, оттъняя оставаныя стороны и вавъ бы скрадывая ихъ за освещенною стороною, такъ точно и я, опасаясь того, что не съумбю высказать всего мною изслъдованнаго, предприняль сначала изложим. во всей полнотъ только мои соображенія о свъть. Потомъ, по поводу этой матеріи, я нашель возможнымъ сказать коечто и о солядь и о неподвижных звыздах» (такь какь оть нихъ происходить весь нашъ свътъ), о видимемъ небъ (такъ какъ оно передаеть намъ свътъ), о планетахъ, кометахъ и земав, (такъ какъ ови отражаютъ свътъ), особо о триях на земле по отношению из иху перту, прозрачности или способности давать отъ себя свътъ, и, наконець, о человъхъ, кавъ о существъ видящемъ свъть. Но, чтобы оттрнить не иного всь эти предметы и получить право говорить объ нихъ свободно, не прибъгая ни къ утвержденію, ви къ отрицавію мивній, принятыхъ учевыми, я рашился оставать этогь существующій міръ на жертву ученымъ спорамъ; самъ же вознамърился запяться только міромъ новымъ, міромъ, для образованія котораго Вогъ создаль бы тенерь въ воображаемомъ простравствъ достаточное комичество матеріи, произвель бы изъ этой матеріи самый поэтическій хаось, вращая безпорядочно вещественныя частицы, и потомъ предоставилъ бы природъ дъйствовать самой по тъмъ законамъ, которые

Онъ ей даль. Имъя въ виду это создание меего вообра жения, и началь съ того, что описаль предполагаемую матерію, и съ такою ясностью, что, какъ мит кажется, одей суждения о Богь и душь могуть быть ясиве этаго описанія, тімь болье, что въ моей матеріи я отвергнуль всв тв свойства или формы, которыя подають поводь къ ученымъ спорамъ и вообще все то, что не познается на ми настолько дегво, что на недъзи было даже пр. твориться непонимающимъ Далве, я изложиль законы природы, до казывая сомвительные между ними, исвлючительно на основаніи одной иден о совершенствахъ Вожінхъ, въ особенности стараясь показать, что если бы Богь создаль ивсколько міровъ, то не могло бы быть ни одного между ними, въ которомъ не дъйствовали бы общіе законы. Посль этого, я показаль, какимь образомь большая часть хаотической матеріи должна была, по законамъ природы, образовать изъ себи ижчто подебное нашему небу, и, вт. тоже время, ивкоторал часть матеріи должна была образовать землю съ планетами и кометами, а другая часть матерін образовала солеце и неподвижныя звъзды. Здъсь изыклая подробно о свёть, я указать свойство свёта находящарося въ солиць и неподвижныхъ въздахъ, а также разъясниль, какимъ образомъ свыть пробыгаеть въ одно мгновеніе неизміримое пространство неба и какимъ образомъ онъ отражается на землё отъ планеть и кометь. Къ этому я присоединиль искоторыя объясненія о составъ, положевін, движенів и различныхъ свойствахъ небеснаго пространства и звёздъ, достигая во всемъ этомъ изложеніи, какъ мив кажется, той идеи, что нътъ ничего такого въ міръ существующемъ, чтобы не должно было или не могло явиться въ мірѣ мною описанномъ. Затьмъ, переходя въ особенному разсмотрънію земнаго шара, и предположивъ, что Вогъ не далъ свойства тяжести магери его составляющей, указаль бакь всё части земли толжим били тиготъть въ центру шара и какъ, встът

ствіе нахожденія на поверхности земли воды и воздуха, а также расположенія неба и звіздь, и въ особенности ьуны, должны были произойти принивы и отлисы водь совершенно подобиме трив, которые замвчаются въ нашихъ моряхъ, вийсте съ токами воды и возруха огъ во стови къ западу, подобными замфчаемымъ нами между тоопиками. Я показаль, какимъ образовъ горы, моря, источники и рфки могам естественно появиться на земав, вакъ металлы появились въ рудникахъ, растентя на поляхъ и вообще какъ образовались на землю тъла назы ваемыя смъщанными или сложными. Между прочимъ, принимая по внимани, что исключая звёздъ, мнй известенъ въ міръ одинъ только производитель свёта-огопь, я обратиль особенное вниманіе на испое изложеніе всакъ свойствъ огня, его источниковъ, его пятанія и появленія его иногда съ однямъ тепломъ безъ свёта, а иногда съ однимъ свътомъ безъ тепла. Я указалъ на измънение посредствомъ огня цейта таль и другихъ ихъ свойствъ, на плавленіе огнемъ одникъ твлъ и на приданіе твердости другимъ, на превращение почти что всехъ тель посредствомъ огня въ пепелъ и дымъ и, наконецъ, указалъ, какъ одною силою своего действія, огонь превращаеть золу въ стекло и, находя это посявднее превращение однимъ изъ замівчательній шихъ явленій въ природів, описаль его съ особенною подробностью.

Я не котъв, однавожь, изъ всего описаннаго мною вывести такоз заключение, что міръ сотворень именно въ предположенномъ мною порядкв, такъ какъ находиль болье каровлія вь томь, что Богь съ самаго начала сдальть міръ наковымъ, каковъ онъ есть теперь. Но варно то, согласно и съ мивніемъ всахъ богослововъ, что Богъ твиъ ме самымъ дайствіемъ поддерживаетъ существоване міра, когорымъ и сотвориль его, откуда можно пр й ти кт такому убъжденію, не унижая при томъ висколько

чуда сотворенія міра, что это единство действій Вожімхъ состоить именно въ предоставленіи природь самой, по установленнымь отъ Бога законамь, образовать міръ має первоначальной формы каоса, и постепенно довести до того положенія, въ какомъ мы его видимъ нынь. Длянасъ болье понятна природа матеріальныхъ предметовъ, когда им предиолагаемъ постепенное ихъ образованіе, чъмъ когда представляемъ ихъ себъ вполнъ сформированными.

Отъ описанія неодушевленныхъ предметовъ и растеній я перешечя ка описанію животнихи вообще и четовича въ особенности. Но такъ какъ я не имълъ о человъкъ достаточемих познаній, чтобы говорить объ чемъ съ тою же увъренностію, съ вякою говориль объ остальномъ, т. е. доказывая всв явденія причинами ихъ и указыван, огъка вихъ началъ и въ какой формф природа должна произво дить явления, то счель за удобиващее предположить, что . Богъ создаль тёло человека совершенно подобнымъ нашимъ твламъ какъ во вившнемъ, такъ и во впутрениемъ отношеніи, не влаган, однакожъ, въ это тело другой матерім, кромъ принатой мною, и недавля человьку ничего похожаго на разумную душу, или на душу растительную, или чувственную / Вогъ вложиль только из это тёло, по моему предположенію, одинь изь тыхь огней безь світи, о которыхъ я выше говорилъ и которые и нахожу одного свойства съ огвемъ, восиламеняющимъ сырое слеглое свно, или съ огнемъ, возбуждающимъ брожение въ молодомъ винъ. Затъмъ, разсматривая внутреннія отправленія, когорыя, должны были возникицть въ твль человъка отъ означенняго огня, я нашель всв тв явленія, которыя замъчаются въ нашемъ тълъ и происходятъ безъ участія нашей мысли, а следовательно и души, этой особой части нашего существа, исключительно назначевной мышленія. Оторавленія эти я нашель, притомъ, одного свойства съ отправленівни у животныхъ неразумныхъ (въ

чемъ и заключается наше сходство съ жанотными), но въ тъхъ же явленіяхъ и не находиль ничего зависящаго отъ нешей мысли и принадлежащаго намъ исключительно какъ людамъ, нова не предположилъ, что Богъ создалъ разумиро душу и соединить ее особынъ образонъ (мною они саннымъ) съ тиломъ человъка.

Чтобы иметь понатіе в томъ, вакимъ образомъ я издежиль въ исемъ сочинени означеные вопросы, представлю адъсь для примъръ мое объяснение кровообращения, того отправленія въ телать животныхъ, которое можно назвять самымъ основнымъ и общимъ. Замъчу, однакожъ, предварительно, что лицамъ, незнакомымъ съ акатоміей, слъдуетъ, прежде чвиъ читать мижеследующее, взять и разсмотреть разръзанное сердце какого нибудь большаго животнаго, дышащаго легкини. Въ резръзанють сердцъ, читатель пусть обратать внимание на двъ камеры или пустоты, которыя въ немъ находятся: а) на камеру съ правой стороны, къ которой примывають двв очень инфокіятрубки, именно: нолая вена, главный пріеминть крови, играющая роль подобную стволу въ деревъ, тогда какъ всъ другія вены суть ез вътви, и вена артеріальная, не удачно такъ низванная, потому что на самомъ деле это есть артерія, выходящая изъ сердца и раздъляющаяся на множество вътвей, провикающихъ со всъхъ сторонъ въ легкія, и б) на камеру съ дъвой стороны, къ которой также примыкаютъ двъ трубки, столь же, если еще не болъе, широкія, именно: артерія венозная, также пеудачно названная, потому что на самомъ двев она есть вена, идущая отъ дегвихъ, гдъ раздъдена на иногія вътви переплетенныя съ вътвями вены артеріальной в съ вътвями прододи, называемаго свисткомъ, назначенемиъ для прохода воздуха къ дегнимъ, и большая артерія, когорая, выходя изъ сердца, распространяеть свои вытви по всему тылу. Послы этого, я желадъ бы, чтобы читатель обратиль особенное вниманіе

на одинадцать маленьких клапановъ, которые какъ двери заврывають четыре отверстія, находящіяся на двухъ камерахъ, именно: три клапана при входъ полой вены, рас положенные такимъ образомъ, что препятствовать вступ ленію крови въ правую камеру сердца они не могуть, но рвшительно преграждають для крови выходъ изъ сердця; три клапана при входћ въ сердце вены артеріальной, которые расположены въ обратномъ порядкъ, т. е. даютъ прови выходить изъ правой камеры въ легкія, но не выпускають крови изъ легкихъ; два клапана при входъ венозной артеріи, открывающіе путь для врови отъ легкихъ въ лъвую камеру сердца и недопускающіе обратняго движенія, и, на конецъ, три влапана при входъ большой артеріи, допуска ющіе только выходъ крови изъ сердца. Число клапановь объясняется очень просто фигурою отверстій, ями закрываемыхъ, тавъ: отверстіе артерін венозной овально, почему съ удобствомъ заврывается двумя владанами, тогда навъ прочія отверстія вругам и требують по три клапана. Кромъ того, надобно обратить вниманіе на то, что большая артерія и вена артеріальная имжють ствики болве плотныя и твердыя, чёмъ артерія венозная и полая вена, и что эти двъ послъдија, расширансь передъ входомъ въсердце, образують два кошелька, именуемые ушками сердца и составленные изъ того же мяса, какъ и сердце. Наконецъ, надобно заметить, что ни въ накой части теля нетъ такого жара какъ въ сердца, и что этотъ жаръ достаточно сиденъ для того, чтобы быстро разрёдить и расширить каждую каплю врови, которая войдеть въ камеру сердца, подобно тому, какъ это дължется со всякою жидкостью, падающею по капив въ сильно нагрътый сосудъ.

По разсмотръніи всего вышенисаннаго, движеніе сердца объясняется очень просто слъдующими соображеннями: вогда камеры сердца пусты, то кровь притекаеть въ правую вамеру изъ полой вены, а вълъвую изъ артеріи вень; в слъдствіе того, что эти двъ трубки всегда на-

поднены кровью и ихъ отнерстія въ сердце не могутъ быть тогда закрыты. Но какъ скоро въ каждую изъ камеръ вошло по капав прови, то эти вапли, очень крупныя, соотвътственно общирности трубскъ и изобилію въ вихъ прови, тогъ часъ же расширяются и разръжаются, подвергаясь действію жара, а потомъ, расширяя самов сердце, закрывають влапаны, посредствомь которыхъ вошли въ сердце и препятствують вступленію въ вего вовой крови. Продолжая свое расширеніе, дей капли крови открывають клапаны другихь двухь отверстій въ сердие, которыми и выходять вонь, наполезя въ тоже мгновеніе всв вътви вены артеріальной и большой артеріи, посав чего сердце и обв артеріи тоть-чась же опадають, такъ какъ кровь, войдя въ артеріи, охлаждается, и арертіальныя отверстія закрываются. Тогда вновь вступають двё капли крови чрезъ венозныя отверстія, вновь разширяють сердце и производять въ немъ прежнее движение, при чемъ, надобно замътить, кровь проходить также и чрезъ два кошелька вазываемые ушками сердца, производя въних в движеніе противоположное движенію самаго сердца, т. е. ушки опадають, когда сердце расширяется и наобороть. Ко всему втому прибавлю для тваъ, которые, не понимая силы математическихъ довазательствъ и не нивя навыка отличать истинамя причины отъ правдоподобныхъ, могли бы отвергнуть мои объяспенія безъ обсужденія икъ, что двяженіе мною объясненное вастолько же неизбржно зависить отъ расположения органовъ видимыхъ не вооруженнымъ глазомъ въ сердцв, отъ теплоты въ сердцв, чувствительной при осязаніи, и отъ свойства крови, изслівдуемаго опытомъ, илсколько движеніе часовъ зависить отъ силы, расположенія и фигуры часовыхъ колесь и гирь. *)

Однакожъ, здѣсь еще является такой вопросъ: какимъ образомъ вровь въ венахъ не истощается, и отъ чего

^{*)} Кислородъ быль еще не отврыть во пременя Декарта. - Пр. пер.

артеріи не переполияются кронью, такъ какъ ися вровь, переходящая чрезъ сердце, поступаеть въ артеріи? Чтобы отвёчать на это, мий приходится только повторить сказанное по этому предмету одника англійскима врачема **), которому принадлежить слава перваго объяснения вопрося, именно: что на оконечности пртерій имънтся миожество мельчайшихъ отверстій, посредствомъ которыхъ кровь, получаемая изъ сердца, переходить изъ артерій въ менкія развітвленія вень и возвращается опять въ сердце. Веледствіе этого, движеніе крони выходить ничемь неымь, какь постояннымь круговращеніемь. Англійскій врачь доказываеть свою систему очень хорошо опытомъ, дълженымъ постоянно хирургами, когда вти послъдніе для усиленія истечевія крови при кровопусканіи дідають на рукъ больнаго перевязь не слишкомъ кръпкую и повыше того ивста, гдв разовчена, жила и которые знають при этомъ, что кровь пойдеть слабве, если перевязать руку ниже разобения или если перевязать руку хотя и выше разевченія, но првико. Понятно, почему это все такъ: перевязка, умъренно станутая, можетъ воспрепятствовать возвращенію прова, находящейся въ рукъ, черезъ вены въ сердце, но не препятствуетъ притоку врови путемъ артерій, такъ какъ артеріи находятся подъ венами и по порастности своихъ подостей трудиве сжимаются перевизкой, чёмъ вены, вибств съ тёмъ и кровь болье стремится въ проходу въ руку артеріями, чъмъ къ возвращение въ сердце черезъ вены. Но какъ, при всемъ этомъ, кровь все таки идетъ въ отверстіе, которое дъдается хирургами въ одной изъ венъ, то необходимо надобно предположить, что ниже перевязки, именно въ оконечностяхъ руки, существують сообщенія между артеріами и венами, которыми кровь и переходить изъ артерій въ вены. Англійскій врачь доказываеть также очень хо-

en G.H. Harvaeus It was endas.

ромо свою систему вровообращения, указывая на мелхіе нлананы, которые расположены во многихъ мъстихъ внутри венъ, и посредствомъ которыхъ преграждается для крови путь этъ середивы тъла из оконечностямъ, но отпрывается свободное движеніе отъ оконечностей из сердцу; онъ указываетъ еще на тотъ опытъ, что вси кровъ, находящанся въ тълв, можетъ быть въ коротное время выпущена, если переръзать одну только артерію, и выпущена дажа и въ томъ случав, если артерія будетъ кръпно перевязана близъ самаго сердца и переръзана между сердцемъ и перевязкой, т. е. когда нельзя будетъ предполагать, что кровь идетъ изъ какого вибудь другаго мъста, кромъ артеріи.

Много есть явленій, указывающихъ на объясневную чиною причину движенія крови, какъ на дъйствилельную: такъ, если обратить вниманіе на то, что раздичіе, замъчаемое между провыю, выходящею изъ артерій, можетъ происходить только отъ разръженія и вакъ бы дистиллированія крови во время перехода черезъ сердце, отъ чего и кровь оказывается горячее и живее тотчась по выходв изъ сераца, т. е. при иступленіи своемъ въ артерів, чвиъ передъ твиъ, какъ ей вступить въ сердце, т. е. когда она проходить вены. Надобно замётить, при этомъ, что различіе между артеріальною и венозною провыю зинчительно близъ сердца, а не въ частяхъ тъла отдаленявыхъ отъ перваго. Самая ввердость полостей, изъ которыхъ составлены вена артеріальная и большая артерія, повизываетъ, что кровь въ нихъ двигается съ большею силою, чвиъ въ венахъ. Кроив того, изгъ другой цван длябольшаго развитія вівной пустоты сердца вийств съ большою артерією, сравнительно съ правою пустотою и артеріальною веною, какъ доставление большаго простора для крови, выходящей изъ венозной артеріи, требующей большаго простора, потому что, побывавши только въ легкихъ по выходъ своемъ изъ сердца, эта вровь расширяется съ большею силою и легиостью, чемъ кровь изъ фолой вены. Чтобы могли угадывать врачи, щупая пульсъ, если бы они не заизи, что отъ измънения въ составъ прови эависить большее или меньшее, скоръйшее или медленнъйшее разръжение крови теплотою сердца. Если дать себъ затъмъ вопросъ, какимъ образомъ теплота сердца сообщиется всвиъ членивъ, то оважется, что это выподняется только посредствомъ крови, согръвающейся въ сердив и развосящей тепло по всему тълу. Такъ, когда мы лишимъ вакую вибудь часть тёла врови, то вивств съ твиъ лишимъ ее и теплоты, и будь сердце также горячо, какъ раскиленное жельзо, оно не могло бы согръвать рукъ и ногъ, не посыдая безпрерывно къ оконечностямъ новой крови. Изъ этихъ пыводовъ мы познаемъ также, что истивное возначение дыханія есть сообщеніе дегимъ достаточнаго количества сыбжаго воздуха. Для того чтобы кровь, вышедшая изъ правой камеры сердца и тамъ разръдившаяся до варообразнаго состоянія, могла бы въ легинкъ опить спуститься; иниче, поступая въ дъвую камеру сердца, кровь не была бы способив питать огонь этой камеры. Заключеніе наше подтверждается твиъ, что у животныхъ, невифющихъ легкихъ, въ сердцв всего одна камера, а также у млиденцевъ, лишенныхъ возможности дышать во время нахожденія ихъ въ чревъ интери, существуеть отверстіе, которымъ изъ полой вены кровь проходить въ лѣвую камеру сердца, а также проходъ, которымъ кровь протекаетъ изъ артеріальной вены въ большую артерію, минуя легків. Какимъ образомъ, наконецъ, прэизводилось бы пищевареніе въ желуд къ, если бы сердце не сообщало желудку теплоты путемъ артерій и, вибсть съ твиъ, не сообщало бы ему нъкоторыя изъ жиденкъ частей врови, помогающихъ растворанью пищи, поступившей въ желудовъ? Трудно ли угадать при этомъ дъйство. Обище в не соло инщи въ провы.

если обратить внимание на то, что провы дистиллируется прохода чрезъ сердце болъе ста или двухъ сотъ разъ ежедневно? Есть ин надобность искать въ ченъ либо дру гомъ причины питанія и образованія различных в жидаостей въ вашемъ тёлё, промё той силы, съ которою провь, разръжаясь, двигается отъ сердца къ оконечностямъ ар терій, и мъстани оставляеть свои части, задержанныя разимым препетствіями, выталкивая въ тоже время изъ ванятыхъ мёсть другія жидкостя, имфющіяся въ тель? Различное положеніе, разивры и фигура отверстій, которыми проходить кровь, производять при этомъ то, что одии части крови достигають скорве извёствыхъ членовъ тъла, чимъ другія, и вообще представляется явленіе, подобное получаемому отъ сортировальныхъ машинокъ, въ воторыхъ зерив развичной величины отдаляются один оть другихъ, проходя черезъ доски просверленима дирочвами разныхъ размъровъ. Но что есть наиболъе замъча. тельнаго во всей описанной внутренной двительности. такъ это образование животных в дазовъ, которыя подобны тончайшему воздуху или еще болве-пламени самому чистому и живому, и которыя, выходя въ большомъ изобилін изъ сердца въ мозгъ, проходять изъ этаго послъдняго черезъ нервы въ мускулы и дають движение всёмъ чления. Объяснить образование этихъ вистей кровъ, наиболъе подвижныхъ и тонкихъ, и, следовательно, ванболве способымка образовать газы, можно только посредствомъ воскожденія именно такихъ частой прови преимущественно въ мозгъ. Но для этаго необходимо обратить внимяніе: на особенную прямизяу артерій, идущихъ отъ сердца въ мозгу, и на тотъ законъ механики, кото рий есть вивств съ твив завонъ для всей природы, что когда въсковько предметовъ двигаются въ однопулемъ недостаточно просторнымъ для всехъ, точно такъ какъ денгаются частицы крови къ мозгу изъ львой камеры сердца, то удобоподвижнийшія частицы отталкивають частицы менве подвижныя и достигають цвли одив,

Все это я въ подробности изложилъ въ сочиненія, которое виблъ наибреніе напечатать.

Далье, я перешель кь устройству вервовь и муску. довъ, дающему возможность животнымъ газамъ приводить въ движеніе члены, какъ это заибчають въ недавно отрубленныхъ головахъ, имфющигъ движение и грызущихъ землю, котя онв бывають уже неодушевленны. Я указаль на тъ измъненія въ мозгу, отъ которыхъ происходить: бодретвованіе, совъ и сим, а также-какимъ образомъ светь, звуки. Запахъ, вкусъ, тепло и все другія качества матеріальныхъ предметовъ могуть порождать, при посредствъ чувствъ, различныя понятія въ мозгу, и какинъ образомъ голодъ, жажда и другія внутреннія страсти также вносять свои иден въ мозгъ. Я изъяснивъ, что должно считать здравымъ смысложъ, принимающимъ всв первоначальныя идел, что должно признавать за намять, со храняющую эти иден и за фантазію, могущую изманять идеи и создавать новыя, или, распределяя животаме газы по мускуламъ, приводить въ движесіе члевы твля раанообразивишимъ образомъ, какъ по поводу вивиникъ впечатленій, такъ и по поводу внутреннихъ движеній въ теле, настолько, насколько члены наши могуть двигаться независимо отъ нашей воли. Всъ эти объясненія не должны удивлять того, кто сравиннъ автоматовъ, дёлаемыхъ механиками изъ ограниченнаго числа матеріаловъ и твыв не менве выполняющихь многія движенія, съ животными, устроевными такъ многосложно изъ костей, мусвудовъ, первовъ, артерій, вевъ и другихъ частей, будетъ смотръть на посявдинтъ, а также и на тъло человъка, какъ на машины, превосходящія по совершенству своему всякую человіческую изобрітательность. Но это потому, что онв созданы Вогомъ. Здесь и остановился особенно на такомъ соображения, что если бы машлись машким, скабженные органами и важиниих видомъ обезь-

виъ, или другияъ животныхъ не разумныхъ, то мы нивавъ не могли бы отпичить нашины отъ настоящих животныхъ. Напротивъ того, если бы вывлись автоматы, подобные людямъ по устройству твла и двиствіямъ, чего вельзя считать невозможнымъ, то у насъ всегда было бы два вфримкъ способи для различенія одникъ отъ другикъ. Первый изъ этихъ способовъ: открытіе въ автомать недостатка въ дарж слова или въ способности какими нибудь знавами передавить свои мысли другимъ. еще вообразить себь столь испусно сдъямняго явтомята, который бы произносиль слова, даже произносиль бы ихъ по поводу вакихъ набудь вибшнихъ на вего дъйствій, какъ напр. спрашиваль бы, чего отъ него хотатъ, когда къ нему прикоснулись, или бы иричалъ, что ему больно и т. под., но нельзя представить себъ автомата способнаго соединять слова такъ разнообразно, чтобы отвачать на всякіе вопросы, какъ это могуть дівлать й глупъйшіе люди. Второй способъ для различенія состоить въ сравненіи действій автоната и человека: вакъ бы хорошо (даже лучше человъка), и какъ бы разнообразно ни дъйствовалъ автоматъ, всегда найдутся дъйствія вовсе не имъющіяся у автомата, которыя и покажуть, что движенія его происходять безь сознавія и всявдствіе одного расположенів его органовъ. Тогда какъ у насъ разумъ служить намъ всеобщимъ двигателемъ во всфхъ случаяхъ жизни, для автомата необходимо особое возбуждающее къ двистнію устройство органовь для каждой случайности, откуда очевидно, что въ одной машинь невозможно мъстить столько двигающихъ органовъ, чтобы ихъ достадо на всв сдучайности жизни. Указанными двуми способами можно найти также различе между дюдьми и животными. Въ самомъ дълъ, нельзя не обратить особеннаго вниманія на то обстоятельство, что нізть столь глуппіхь и безсимсленныхъ людей, не исключая и сумаследшихъ, которые не были бы въ состояни связать свои слова въ

ръчь для передачи своихъ мыслей другинъ, тогда какъ, напротивъ того, натъ животнаго столь совершеннаго или способнаго, который могь бы это сдёлать. Происходить подобное никакъ не отъ недостатка въ органакъ, потому что мы видимъ сорокъ и попугаевъ, способныхъ произносить слова также, какъ и мы, и тъмъ не менъе неспособ. ныхъ говорить также, какъ мы, т. е. выказывать, что они понимають то, что говорить. Напротивъ того, люди, рожленные глухо-въмыми и потому лиценные настолько же или болве чемъ животныя способности говорить, обыпновенно придумывають различные знави, посредствомъ которыхъ сообщають свои мысли другинь людямь, живущимъ съ ними и имъющимъ времи изучить ихъ особы? языкъ. И это доказываетъ 🌉 только то, что у живогныхъ менъе разуна, чъмъ у человъка, но то, что у животныхъ вовсе инть разума, потому что изъ предъидущаго видно, какъ мало нужно разума для того, чтобы умъть говорить. Замъчая неравенство способностей ду животными одного рода, также какъ и между людьми. мы не можемъ, однавожъ, ожидать, что какая вибудь обезь яна или попугай, совершенивище въ своемъ родь, что повняются въ способности говорить съ глупййшимъ или вовсе съ помъщанимъ ребенномъ, что происходить отч совершенно другой природы души животныхъ въ сравес. нім съ нашею! При этомъ не должно смішивать словъ съ астествениыми талодвиженізми, выражающими страсти, которые могуть дёлать животныя и машины, не должно также предполагать, по примфру древнихъ, что вотныя говорять, но мы не понимаемь только ихъ языка. Предположение древняхи не справедливо, потому что животныя, ямья многіе органы подобаще ванивыв, могля бы также сообщить свои мысли намъ, какъ и подобнымъ се бъ. Достойно вниманія еще то обстоятельство, что ходя много животныхъ, показывающихъ въ въсоторыхъ a collective table to the time that have not been

димъ въ тоже вреня этихъ животныхъ вовсе лишенныхъ искусства въ остальныхъ дъйствіяхъ, такъ что ихъ осо быя способности не доназываютъ присутствія въ нихъ ума Имъй животныя ума болье нашего—онъ лучше бы насъ дълали все, но они ума вовсе не нижютъ и ими дъйствуетъ просто природа сообразно съ устройствомъ ихъ органовъ, подобно тому вабъ часы, составленные изъ однихъ колесъ и пружинъ, съ большею точностію измъряютъ время, чълъ им можемъ измърять его со всёмъ вашимъ разумомъ

Посла всего этаго, я описаль разумную душу и покаваль, что она отнюдь не имжеть своимь источникомь сиды матеріи, подобно другимъ вещамъ, о которыхъ и говориль, но что она именио была особо сотворена. Ва твиъ указалъ, какъ недостаточно того, чтобы дунца помъщилесь въ твив, подобно коричему въ корабив, какъ бы для управленія членами тела, но необходимо, чтобы она была свявана съ твломъ твенвишимъ образомъ, получила бы, сверхъ того, чувства и желянія подобныя нашимъ, и такижь образомъ составила бы настоящаго человъка. Впрочемъ, въ этой части мосго сочинения, я распространился нёсволько на счеть души, какъ объ одномъ изъ важивишихъ вопросовъ, принимая во вилмане, послв заблужденія гвхъ, которые отрицають бытіе Вожіе , (заблужденіе, достаточно, полагаю, мною опровергнутое), вътъ заблужденія болье совращающаго слабые умы съ пути истивы, какъ дожное присвоеніе животнымъ души, подобной нашей, и убъжденіе, всявдствіе того, въ отсутствін для насъ, точно такъ бакъ для мухъ или муравьевъ, какихъ либо надеждъ или опасеній по окончаніи этой жизни. Напротивъ того, когда памъ извъстно различте между теми и другими душами, тогда намъ понятны доказательства того, что душа имбеть составъ совершеяно независимый отъ тъла, почему и неподвержена смерти

какъ тъло, и за тъмъ, при неизвъстности другихъ причивъ, кромъ смерти, могущихъ уничтожить душу, мы естественно доджны прійти въ заидюченію о безсиертіи души.

MECTAR WACTS.

Прошло три года съ того времени, какъ я окончиль сочиненіе, которато содержаніе изложено выше, и я началь уже его пересматривать для отдачи въ типографію, когда я узналь, что ивкоторыя уважаемыя мною лица, которыя имьють во менъе вліянія на мой дъйствія, какъ и мой рачист Зумъ на мои инсли, не одобрили одного мићнія изъ физини, взятаго мною отъ другаго. Хоти нельзя сдазать, чтобы я придерживался этого инвија, но и ничего не находилъ въ немъ, прежде вышеозначеннаго неодобренія, предосу дительнаго но отношенію къ редигіи или къ государству, ви вообще такого, чтобы воспрепятствовало меж писать объ немъ. Этотъ случай возбудиль во нав описенія на счеть того - нать ли, вы числа собственных моихъ сужденій, опинбочныхъ, котя я и особенно заботился о томъ, чтобы не допускать въ свое сочинение мивній несовершенно допазанныхъ, или для кого-либо вредныхъ. Опасенія было достаточно, чтобы изывнить мое намерение относителько печатанія ванги, потому, котя основавія, заставлявшія меня прежде предавать свое сочиненіе печати, были сильны, но природное мое нерасположение къ ремеслу сочинительства вызвало другія основанія, побудившія откаваться отъ печатанія. Основанія какъ за, такъ и противъ печатанія, таковы, что не только мий самому интересно ихъ высказать, во можетъ быть и для читателей небезъинтересно будеть ихъ узнать.

Я вивогда не считаль важнымь то, что вырабатываль свеимь уколь, пользуясь свеем мет деяб для р1 шента нъ

которыхъ затруднительныхъ вопросовъ изъ умозрительныхъ наукъ, а также для отыскавія правиль, которыми бы могъ руководствоваться въ нравственномъ отношении. Я викогда не признавалъ для себя обязательнымъ что либо писать обо всемъ этомъ. Основаниемъ для такого ваглядя послужило то, что относительно правсдвенности у каждаго человька столько имьется свыдыній, что на сэфры нашлось бы столько же ревориаторовъ, сколько есть головъ, лишь позволено было важдому, проме поставленирую отъ Вога вдадыет народовт или вдохновенных имп пророновт. двлать изможения въ правиляхъ вравственности. Поэтому, вавъ ни иравились мив мои ухозавлюченія, я согласился. однавожъ, съ твиъ, что у другихъ людей негли быть иныя умозаключенія, которыя имъ правились боябе мовхъ. Но, какъ скоро и пріобрадъ накоторыи общія сваданія въомзикъ, и, предагая на опытъ эте сеъдънія, замътиль, какъ далеко онв могутъ повести и насколько отличаются отъ твхъ принциповъ, которыми до сего времени руководились. то признава модчание о новыхъ истинахъ за прамое преступленіе противъ вравственнаго закона, обязывающаго каждаго изъ васъ по мъръ силь содъйствовать блягополучію всёхь людей. Я призваль, что истивы естественных в ваукъ могуть доставить завніе подезное въ жизян, и что вивсто этой умозрительной философіи, которая преподавтся въ школахъ, можно найдти философію практическую, помощью которой, взучивши силу и действие огва, воды, воздуха, звъздъ, атмосферы и другихъ окружающихъ насъ твль, также твердо, какъ мы изучали наши простыя ремесла, мы могли бы нользоваться всеми предметами на свътъ и сдъланись бы господами и обладателями природы. Желать этого обладенія можно не только потому, что знаніє законовъ природы поведеть во множеству изобратеній, посредствомъ которыхъ ны буденъ безъ труда пользоваться всвии произведеніями и удобствани земли, но въ особен ности для сохраненія нашего здоровья, которое есть, безъ

сомажета, первое благо и основание вожкъ другихъ благъ въ этой жизви. Последнее верко, такъ какъ самый умъ нашъ настолько зависить отъ темперамента и расположе. нія органовь тыла, что если можеть существовать сред ство для увеличенія ума и способностей въ людяхъ, то его вадобно искать вигде более, какъ въ медицине. Правда, что известива ныне медицина содержить во себе очень мало такого, чтобы соотвътствовало пользъ, ожидаемой отъ втой науви, но, не имъя въ виду выказывать презравіл 🛰 къ медицинъ, замъчу объ ней вивстъ со всъми медиками, что извъстное въ означенной наукъ ничто, въ сравнени съ вопросами, требующими разъясненія, и что можно было бы избъжать миожества бользией тела и души, даже упацка силь въ старости, если бы знать причины болъзней и всь тв лекарства, которыми насъ снабдила прирола. Такъ какъ и посвятиль всю мою жизнь на отыскание столь необходимой науки, и, какъ миъ кажется, нашелъ при томъ петь дла изысканій, который долженъ вепремънно привести къ уснъку, то счелъ необходимымъ, для устраненія препятствій къ этому успаху, передавать публикъ въ точности всв сдъланныя жною открытія. Вивств съ твиъ, я котвлъ пригласить способныхъ людей въ прододженію мосго труда и содъйствію услажамь науки, посредствомъ произведенія опытовъ и сообщенія публикъ вськъ своихъ открытій, такъ чтобы поздавишіє въ двэт начинали тамъ, гдъ ованчивали работу ихъ предшественники. Такимъ образомъ, в надъядся, что вследствіе соединенія жизви и трудовъ мвогихъ людей, мы всв вмёстё гораздо далёе, чёнь каждый изь нась по опиночев.

Относительно опытовъ, я вообще заивтилъ, что въ нихъ темъ болбе является надобности, чемъ более мы подвигаемся въ познанін науки. Это происходитъ отъ того, что въ началь начки полечата неста руководет опът. са опы тами, само собою являющимися передъ нами и не могупими не быть наих извъстными (лишь бы призимать вти опыты съ разсужденіемъ), чёмъ отыскивать явленія ръдкія или дълать опыты искуственно, такъ какъ все ръдное и искуственное, при неизпъстности для насъ при чинъ обывновенвыхъ пвленій, чисто вводить насъ въ заблужденіе. Причины особенных виденій бывають настолько скрыты и конкретны, что очень трудно ихъ разъискивать. Въ виду отихъ занфчаній, я держався такого порядка въ изследованіяхъ: во первыхъ, я старался отысенвать общія начала нои первыя причины всего, что существу- У еть или можеть существовать на свыть, не извлекая ихъ при этимъ ни изъ какого другаго источника, кромъ Бога сотворившиго міръ, и не руководствуясь наыми соображеніями, кромъ естественно присущихъ нашей дупів. Затвыв, я разсматриваль, каковы могли быть ближайшія и неизбёжныя послёдствія первыхъ причинь, и этимъ путемъ нашелъ происхождение неба, звъздъ, земли и на землів воды, воздуха, огня, минералловів и нівкоторых в элементовъ, простъйшихъ и обывновенныхъ, я потому дегче другихъ познаваемыхъ. Но когда и послъ того, хотъль перейти въ подраздъленіямъ элементовъ, представлялись мяй въ такомъ множестви и разнообразім, что казалось невозможнымъ для человъческито ума равличить извъстные виды отъ неизвъстныхъ, можетъ быть и существующихъ по возѣ Божіей на землъ, в также повазалось мей не мыслимымь обратить эти предметы на пользу человъка, если только мы не станемъ изслъдовать явленія прежде причинь и не спримень множестви особыхъ опытовъ. Всладствіе этаго, котя, при разсмотранів всвхъ встречавшихся мий предметовъ, я всегда могъ довольно удачно определять эти предметы, руководствуясь найденными мною принципами, по долженъ призначаться, вь тоже время, что область природы такъ многосложна и простравна, а дривципы такъ просты и общи, что каждое

частное явленіе выводилось у меня изъ общихъ началь раздаченых образомъ и затруднение состоядо именно въ избраніл того способа, которымъ должно было дёлать выводъ. И протявъ этаго затрудненія я не вижу другаго средства, какъ произделение опытовъ, опытовъ, имъющикъ различное влите ва предметь, которые и покажуть намъ. кажимъ путемъ долженъ быть опредвленъ предметъ Впрочемь, въ этой работв и успъль вонить настольно, что, какъ мяв кажется, могу указать для большей части необходивыхъ опытовъ тъ вопросы, которыми должно жида вяться при производствъ испытаній, хотя, вивсть съ тамъ, убъдился и въ томъ, что опытовъ нужно сдълать великое мвожество и на производство ихъ не хватить мотяв силь, ви доходовъ, если бы посладніе и въ тысячу разъ увеличились. Тавимъ образомъ, я рашился, подвигаясь впередъ въ познавів природы, по мірів успіли въ производствъ опытовъ, сообщать всъ сдължиныя мясю отарытія посредствомъ моего сочинения, стараясь, томъ, настолько убъдить общество въ пользё изученія природы, чтобы побудить всёхъ людей, желяющихъ добра себѣ подобнымъ, т. е. людей въ самомъ дълъ добродътельныхъ, а не лиценфровъ, добродътельныхъ только на сдовихъ, сообщать мив двлаемыя ими наблюденія, или помочь мив въ проязводства новых опытовъ.

Въ последствии времеви, однакожъ, явились причины, заставившів меня изменить первоначальныя мен предположення. Я решился поступить такимъ образомъ: продолжить писать обо всемъ достойномъ вниманія, по мъре дёлае мыхъ мною открытій; последнія излагать съ такимъ же старанемъ, накъ бы сочиненіе готовилось для печати, на томъ основаніи, что все, составляемое для другихъ, тщагельные просматривается, чёмъ составляемое для себя только, и что нередко идеи, которыя кажутся намъ верноми и мателемова обсущенія ихъ, залист в зожноми.

когда им начнемъ ихъ изгагать на письмъ. За тъчъ, я разсудилъ, что если сочиненія мон чего нибудь стоять, то по смерти моей ихъ употребять на пользу тв, у которыхъ онъ будуть въ рукахъ. Отъ печатанія же сочивенія при жизеи моей я рашительно отназался, имая въ виду избъжать потери времени, предназначеннаго мною на обученіе самого себя, потери, которая могла послівдовать кыкъ отъ полемики, такъ и отъ панегирика по поводу моего сочиненія. Хотя и справедляво, что важдый долженъ содвиствовать благополучію другихь людей, и что тотъ вичего не стоять, кто някому не полезень, тъмъ не менъе справедливо и то, что мы должны заботиться о будущемъ и имремя почное право одназиваться одр йославченія нркоторыхъ выгодъ нашикъ современникамъ, въ виду ставденія еще большяхь выгодь нашимь потомкамь. ворю такимъ образомъ потому, что долженъ заявить чигателямъ о ничтожествъ изученнаго уже иною неній съ темъ, чего не знаю, но что надёюсь Всъ открыватели истинъ въ наукахъ находятся женін богатьющихь дюдей, легче дылающихь больша приращения къ большому состоянію, чёмъ прежде этимъ же людамъ удавалось дълать малыя приращенія кь малому состоянію. Можно также сравнивать изыснателей истины съ подководцами, у которыхъ обыкновенно силы возрастають выветь съ побъдани и которымь нужно гораздо болье употребить усилій для исправленія посльдствій проиграннаго сражевія, чамь для того, чтобы воспользоваться плодами одержанной побъды, забирая города и области. Потому усилія, необходимыя для преодоленія трудностей и заблужденій при изысканів истины въ самомъ дель похожи на сраженія, и сраженія проигранныя, когда допускается ложное мижніе относительно вопроса нъсколько общаго и достойнаго вниманія. И гораздо болъе требуется въ такомъ случаъ искуство для того, чтобы стать въ первоначальное положение, чёмъ для продол-

женія быстраго движенія впередъ, на основанія върныхъ, уже приобрътенныхъ данныхъ. Если и нашель ное какти истины въ наукъ (а и надъюсь, что изложение въ втомъ томикъ дветъ понятіе читателю о томъ, что, дъйствительно, я вое что нашель), то всв эти открытія аризнаю послёдствіями пяти или шести главенню вопросовъ, мною разрашенныхъ, воторые и считаю за столько же выигранныхъ сраженій. Позволю себъ сказать даже, что мев нужно еще выиграть такихъ же баталій двѣ или чтобы достигнуть совершенно предположенной мною цели, и что в не такъ еще старъ, чтобы опасаться ведостатка времени на окончание труда. Но тамъ болъе считаю себя обязаннымъ беречь время, которое мав остается. чъмъ болъе имъю надежды на полезное его употребление, а много бы безъ сомивнія я вибль случаевъ если бы сдълаль общензвъстными основанія коей физики. Это потому, что кота по очевидности основаній монкъ довольно прочесть ихъ, чтобы согласиться съ ними, при томъ же я могу важдое изъ нихъ дочазать, твиъ не менъе, по невозможности согласить ихъ съ различными мивніями другихъ людей, предвижу, что часто буду отвлекаемъ отъ дъла, по новоду возражевій на мон начала.

Можно бы сказать противъ всего этаго, что возраженія должны принести пользу, какъ тѣмъ, что указали бы на мои ошибки, такъ и тѣмъ, что побудили бы другихъ принять все хорошее изъ моихъ сочиненій, а это послѣднее повело бы къ усиленію знавія и привлекло бы людей къ содѣйствію моимъ трудамъ со стороны сочувствующяхъ миъ, столь важиому для успѣха. Но, хотя и и признаю себя очень способнымъ ошибаться и никогда не останавливаюсь на первыхъ мысляхъ, которыя миъ приходятъ въ голову, тѣмъ не менѣе опытъ научилъ меня не надѣяться на какую нибудь пользу отъ возражений, которыхъ моторыхъ моторыхъ моторыхъ меня не надѣяться на какую нибудь пользу отъ возражений, которыхъ моторыхъ моторыхъ

пользоваться сужденізми, какъ техъ дюдей, которыхъ считаль своими друзьями, какъ тахъ, которые ко мив отвосятся безпристраство, такъ в твкъ, наконецъ, отъ эложелательства и зависти которыхъ ожидаль полнаго старанія открыть недостатки, укрынавшівся отъ можкъ друзей, но ръдко случалось мав самшать возраженія, мною совершенно непредвиданные, разва бы они быля очень отдилены отъ моего предмета, в потому не случалось маж встрачать вритика для своихъ мижній болье строгаго и придирчиваго, чемъ я самъ. Равнымъ образомъ, мет неуда- у валось видеть, чтобы посредствоив диспутовь, производящихся въ школахъ, когда либо открывалась истана, прежде неизвъстная, что происходить отъ стремяения въ каждомъ изъ диспутантовъ побёдить своихъ противниковъ и отъ усилій ихъ придать силу правдоподобнымъ доказательствамъ, вивсто того, чтобы опредвлять истиное достоинство довазательствъ. Тъ, которые долго были хорошими адвокатами, не двлаются чрезъ это въ последствии хорошими судьями.

Что касается до пользы, которую другіе люди могля бы получить оть сообщенія имъ моилъ мявній, то ее нельзя ставить высоко, такъ какъ эти нявній, адлеко незаконченным и требують значительныхъ пополненій, прежде чёмь дать имъ практическое приложеніе. И позволю себъ сказать безъ увлеченія, что лучше меня самого някто не можеть опредвлить илъ приложенія, не потому чтобы не было на свёть умовъ много выше моего, во потому, что невозможно такъ всно постигвуть и усвоить себъ понятіе, полученное отъ другаго, какъ своє собственное. Справедливость этаго замѣчавія для меня доказана тёмь, что часто, передавая нѣкоторыя изъ свояхъ мизній очень умнымъ людямъ, в оставался въ полномъ убъ ждени полнаго пониманів этихъ мявній со стороны монять слушателей, но когда приходилось послё повърять

пониманіе, то я находиль свои мивнія настолько измівненными, что не могь уже признавать ихъ за свои. По поводу этаго обстоятельства, я позволяю себъ даже просить вашихъ вкуковъ, изъ всёхъ мевній, которыя мев будуть въ последствии времени принисываться, признавать за принадзежащія мив только тв мивиля, которыя я самъ сделаю известными публике. Не удивляюсь тому, что древиниъ философанъ, не оставившинъ вамъ своихъ сочиненій, приписывають столько глупостей, и не вірю всёмь разсказамь о странностяхь этихь унивищихь дюдей своего времени, -- нотому что считаю всй свёдёнія объ нихъ искаженными. При томъ едвали быль дримъръ того, чтобы последователи превзошли своего учителя, и потому полагаю, что самые страстные почитатели Аристотеля, сочим бы себя счастливыми имёть такое же знаніе естественных законовь, какое иміль этоть философъ, и это даже при условии, что никогда не виать инчего болве. Последователи подобны плющу, который не только не стремится подняться выше поддерживающаго его дерева, но часто даже опять спускается виизъ, после того какъ достигнулъ нершины, т. е. господа последователи теряють въ познавіяхъ оттого, что прододжають взучать то, что безтолково изложено ихъ учителемъ, и отыскивають въ его твореніяхъ то, о чемъ ихъ великій учитель някогда и не помышлидь. Во всякомъ сдучав, способъ оплософетвованія этихъ господъ очень удобенъ для ограниченныхъ умовъ, потому что темнота различій и принциповъ, полагаемыхъ ими въ основаніе сужденій, даеть возможность говорить смёло обо всемъ, какъ бы имъ совершенно извъстномъ, и упорно спорить, не склоняясь ни накакія убіжденія умнійшихъ ц способевищих видей. Последователи подобны въ этомъ случав слепому, который для того чтобы подраться при выгодивишихъ условіяхъ съ человівномъ зрячимъ, принастав бы посявдняго въ совершенно темный погребъ, и

я скажу, что г.г. такого сорта одобрать мою рашимость не печатать своихъ произведеній, такъ какъ, въ виду малоумія означенныхъ господъ, печатая мон сочиненія, я походиль бы на человъва, открывающаго окак въ томъ темномъ подвалв, гдв они сражаются съ врачими. Но не только такіе господа, и люди поумиве ихъ, не имфютъ вадобности знакомиться съ моими сочиненіями, потому что если вто желаетъ научиться говорить обо всемъ и пріобръсти визвание ученого, тому удобиве ограничиться жаученіемъ правдоподобнаго, дегко отыскаваемаго по всёмъ вопросамъ, чёмъ трудиться надъ немногиин, не легко достигаемыми истинами, чтобы вибств съ твиъ, когда двло доходить до неразобранных еще выпросовъ, сознаваться въ своемъ вевъжествъ. Если же, напротивъ того, умные люди предполтуть познание немногихъ истикъ всесторовнему мнимому знанію, (что, впрочемъ, и справедливо) и захотять добиваться грхъ же цркей, какихъ и я, то для такихъ людей довольно и высказаннаго мною ва настоащемъ разсуждени. Умные люди, способные пройти въ наукахъ далбе меня, легко найдуть все то, что мною найдено (или предполагается найденными), такъ викъ при последовательности монкъ изысканій, надобно считать все еще неотарытое иною болже труднымъ и скрытымъ, чамъ то, что уже мною открыто. Этинъ людямъ менве было бы удовольствія узвать начала отъ меня, чемъ самимъ ихъ отврыть, и, кромф того, они, перехода отъ понятій дегиих въ болве труднымъ, пріобратуть навыкъ далагь открытія, болье полезныя, чыть всь мои наставленія. Такъ я думаю про себя, что если бы всв тв истины, надъ доназательствомъ которыхъ столько потрудился, были паредавы мев въ юношествв и пріобратены месю безъ особенняго труда, то я, вёроятно, ничего бы бодёе не узваль, или, покрайней мере, не пріобредь бы того навыка ва отыснанія вовыхъ истинъ, который, какъ мев кажется, я теперь имъю. Однанъ словомъ-если есть на свъть произведеніе такого рода, которое удобиве всего приводится къ окончанію твить же лицомъ, которымъ и начато, такъ вто то, вадъ которымъ я тружусь.

Что насается до опытовъ, необходимыхъ для развитія познаній, то надобно согласиться съ тамъ, что для этаго ведостаточно силъ одного человъка. Но, при производствъ опытовъ, учевый долженъ или дъйствовать самъ, или поручить опыты ремесленникамъ, т. е. вообще людямъ, которымъ можно заплатить за трудь, такъ какъ ожидавів ваграды скорже всего заставить исполнителей точно слидовать указавівмъ ученаго. Напротивъ того, любители, которые изъ любопытства или желанія научиться могуть преддожить свои услуги, вовсе ненадежны, такъ какъ они обыкновенно болъе объщають, чъиъ исполняють, или составляють неудобоисполнимые проэкты, кромъ того, что этимъ господанъ надобно во всякомъ случав платить за кловоты-истолкованіемъ какихъ либо трудностей, или похвалами, или безполезными разговорами, составляющими для ученаго невознаградимую потерю времени. При томъ, если любители и захотять сообщить ученому результаты своихъ опытовъ (чего не сделають всв тв. которые считають научныя данныя за секреты), то ученый найдеть въ большей части любительскихъ трудовъ столько дишняго и безполезнаго, что не скоро извлечетъ изъ нихъ какое нибудь полезное сведёніе, не считая того, что самое изложение результатовъ обыкновенно оказывается настолько темнымь иля даже ложнымъ (вслёдствіе стремленія производящихъ опыты подвести результаты ихъ подъ свою собственную систему), что выборъ полезнаго изъ хаоса данныхъ не будетъ стоить потраченваго на то времени. Такимъ образомъ, если бы нашелся человъкъ на свътъ, относительно котораго всъ были бы увърены, что онъ способенъ сдълать самыя важныя и полезные отврытів для общества, то, желая

доставить такому человеку возможное содействіе, общество не нашло бы для того инаго средства, какъ принявъ на себя вздержки, необходимыя на производство опытовъ, и обезпечивъ спокойствіе ученаго отъ добучливыхъ людей. Переходя къ самому себъ, скажу, что я какогда не думилъ о себъ такъ высоко, чтобы обещать обществу что либо особенное, и никогда не былъ настолько тщеславенъ, чтобы ожядать особеннаго вниманія публики къ своимъ предпріятіямъ, а потому, какъ человёкъ не низвой души, некогда не приму отъ общества подобныхъ милостей, такъ какъ въ заслуженности ихъ кожно сомевъ і в ваться.

Всь вышеизложеныя основанія вивсть были причиною того, что я назадъ тому три года, не только рашительно отказался отъ печатавія своего совсёмъ уже оконченнаго трантата, во не хотвль даже, чтобы известно было, пока я живъ, что нибудь или изъ моихъ общихъ сулденій, или изъ моихъ особенныхъ возэрвній на начала физики. Но потомъ нашинсь двъ причины, заставивщія меня набросать въ настоящемъ сочинение очервъ монхъ трудовъ и предположеній. Первою причиною было то, что изъ моего модчавія вст тв люди, которымъ извіство быдо мов прежнее намъревіе печатать свои сочивенія, могли бы ошибочно вывести заключенія, не выгодныя для меня. Хотя и не одержимъ чрезыврнымъ славолюбіемъ, или деже не терплю славы, какъ скоро она нарушаетъ мой покой, цвенный иного выше всего, тамъ не менъе, я никогда не старался скрывать своихъ действій, какъ бы преступденія, и не принимадь особенных міврь, чтобы оставаться въ неизвъстности, потому что и это послъднее обстоательство, какъ не совемь справедливое по отношению ко мив, тоже могдо нарушать мое душевное спокойстве. Принимая за тъмъ во вниманіе, что при всемъ равиоду. шін моємь въ славь, я успьль такь пріобрести некото.

рую извъстность, что счеть себя въ правъ позаботиться о томъ, чтобы эта извъстность быда не дурнаго свойства. Другая причина, заставившая меня написать настоящее сочивене быля та: все болье и болье убъндаясь въ необходимости помощи со стороны другихъ для производства тъхъ опытовъ, безъ которыхъ дальнъйшіе усиъхи въ наукахъ невозможны, я не захотвать, при всей неувъренности моей относительно сочувствія общества къ момиь трудамъ, остаться передъ самимъ собою виноватымъ, и даже дать право другимъ упревать себя въ томъ, что могъ бы далье подвинуть науку, если бы не пренебреть сообщить другимъ о томъ, въ какой именно нуждаюсь помощи.

Я подумаль при томъ, что совершенно возможно избрать для моего очерка такіе вопросы, которые, не подавия повода къ большимъ спорамъ и не обязывая меня высказывать свои межейя, болье чемь я того желаю, покажуть, однаковъ, насколько могу или не могу подвинуть науку. Не знаю, усоваъ ди я въ этомъ, и не желаю натоящимъ разсужденіемъ предупреждать чужихъ мижній, но очевь буду доволень, если мои сочинскія подвергнуты разбору. Для большаго же удобства въ этомъ последнемы отношенія, прошу всяхь тяхь, когорые захотять меняпочтить своими возраженізми, посылать ихъ на видмосто квигопродавца, в же, съ своей стороны, не замедаю придагать въ возраженіямъ мои отвёты. Этимъ способомъ, при удобствъ сличить возраженія съ объясненіями, чита: телямъ легко будеть находить истину, твиъ болве, что длинныхъ отвътовъ и давать не наифренъ, но ограничусь, или прямымъ сознавіємъ въ ошибив, или защитою моего межнія, не касаясь викавихъ постороннихъ вопросовъ, чтобы не ввязаться въ безковечные споры.

Если ибноторымь не прамител названіе предположеній,

данное иною извъстнымъ начадамъ въ моей Діоптрикъ и Метеорахъ, и то, что я какъ будто не желалъ доказывать означенныя начала, то прошу дочитывать до конца означенную книгу, чтобы судить объ ней върнъе. Възэтомъ сочинени, какъ мив кажется, всв даними въ такой между собою связи, что последние выводы доказываются начальными данными-какъ причивами, а начальныя данныя, наобороть, доказываются последними выводами-какъ ихъ последствіями. Не должно думать. чтобы при такой системв довазательствь я сделяль ошибку, называемую въ логикъ кругомъ въ доказательствахъ. такой ошибки ивть, потому что большая часть последо нихъ выводовъ, т. е. явленій матеріальныхъ, опытомъ вполев повизывается, и причины, изъ ноторыхъ и вывожу вти явленія, служать не для доназательства последнихъ а только для объясневія ихъ. Причины мон ничего не деказывають, в сами доказываются явленіями, и если я ихъ назвалъ предположевіями, то только съ цёлью ука: зать ва возможность вывести эти причины изъ вышеизложенныхъ первоначальныхъ истинъ. Почему же я не выразилъ ясно последнюю мою мысль, то это произощио всяйдствіе опасеній съ моей сторовы, чтобы люди, которые увърены въ своей способности понимать въ одинъ день то, о чемъ другой думаль двадцать леть, лишь бы нать сказано было два или три слова, и которые тамъ бовве ошибаются и тана менае способны постигать истину. чемь бывають поспешнее въ своиль сущденияхъ, чтобы такіе люди не нашли повода сочивить дакую вибудь безумную философскую систему и приписать ее мив. Я не прошу этимъ замъчаніемъ свисложденія къ действитель. нымъ своимъ мевніямъ, какъ къ мивніямъ новымъ, потому что надъюсь, если обратять должное внимание на основанія монкъ сужденій, то икъ найдуть самыми простыми, незатъйливыми и наиболье согласными съ здравынь смысломь, изь искуь истричающихся сужденій по

твиь же вепросамь; равнымь образомь в не считаю себя вережиь изобратателемь какихь либо мевый, но хвалюсь твиь, что никогда не принималь чего-либо единственно потому; что мижніе къмъ вибудь высказано, или потому, что оно къмъ нибудь не высказано, а принималь сужденія исключительно потому, что убъждался разумомъ въ ихъ истинъ.

Я не думаю, чтобы мою "Діонтрику" можно было признать дурною за то только, что ремесленики не могуть тотчасъ привести въ исполнение изобратения, которое въ ней ягложено. Нужно имъть навыкъ и знаніе, чтобы сдъдать и удадить машину, совершенно согласво съ моимъ описаніемъ такъ, что если-бы ремеслениям имвли-съ первиго разу удачи, то и не менње бы удивился этому, вакъ и тому, что вто вибудь въ одинъ день выучился ктрать на лютий вслидствіе того только, что ему дали хорошія ноты. Наколець, меня осуждають за употребледіе въ своихъ сочиненіяхъ народнаго языка французскаго, а не кзыка можкъ учителей-датинскаго. Но и дълаю такъ потому, что надъюсь дучнаго суда относительно ноихъ идей отъ твиъ людей, которые руководствуются искаючительно своимъ здравымъ смысломъ, чъмъ отъ твхъ, которые върать однинь кингань древнихъ; люди же, соединяющіе въ себъ здравый сиысль съ нознаніями. единственные судьи, которыхъ бы я желалъ имъть, навърное не настолько пристрастны въ датыми, чтобы отвергнуть мои доказательства за одно изложение ихъ на народномъ языкв.

Впрочемъ, не желая въ этомъ сочинени похваляться чъмъ нибудь не вполив върнымъ относительно монхъ надеждъ на отврытия въ наукахъ, а позволю себъ только объяснить обществу, что ръшился посвятить весь остатокъ моей жизни на такія изслъдованіи природы, которыя доставили бы для медицины болье върныя основанія, чъмъ тв. какими она подьзуется. Кромъ того, объясню, что мои

природныя наклонности настолько отвращають меня отвесянихь другихь ученыхъ трудовъ, въ особенности отъ тъхъ, которые не могутъ принести пользы одиниъ людямъ не повредивши другимъ, что если бы случай заставиль меня работать въ этомъ послъднемъ родъ, то, полагаю, я обазался бы къ дълу не способенъ. Обовсенъ этомъ торжественно заявляю, сознаван вполиъ, что это не придастъ мив значенія въ свътъ, чего, впрочемъ, и не желаю. Я всегда буду считать себя болье обязаннымъ тъмъ, которые обеспечатъ свободу моихъ занятій, чемъ тъмъ, которые доставили бы миъ самыя почетныя должности на земномъ шаръ.

